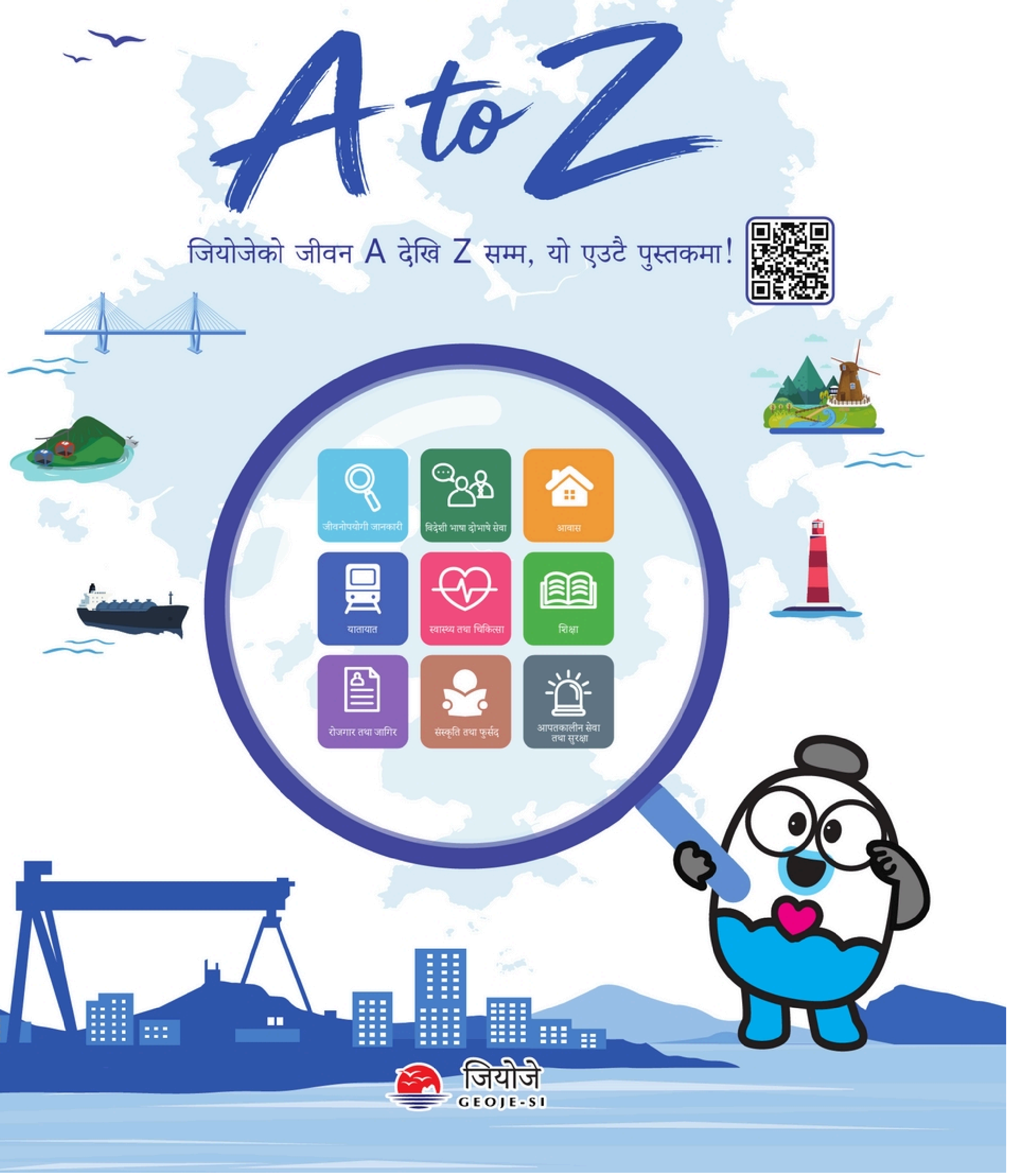
जियोजे सहर विदेशी जीवन मार्गदर्शिका
Your Guide to Living in Geoje

네팔어

जियोजे A to Z

जियोजेको जीवन A देखि Z सम्म, यो एउटै पुस्तकमा!



जियोजे
GEOJE-SI

जियोजे सहर विदेशी जीवन मार्गदर्शिका

Contents

भाग 1 जियोजेको परिचय 05

भाग 2 आप्रवासन तथा बसोबास सम्बन्धी जानकारी 09

भाग 3 प्रशासनिक सेवाहरू प्रयोग गर्ने मार्गदर्शिका 13

भाग 4 श्रम तथा रोजगारी 21

भाग 5 आवास 27

भाग 6 स्वास्थ्य, कल्याण तथा शिक्षा 33

भाग 7 दैनिक जीवनका उपयोगी जानकारी 45

भाग 8 संस्कृति, पर्यटन तथा खेलकुद 55

भाग 9 उपयोगी सम्पर्क नम्बरहरू 63

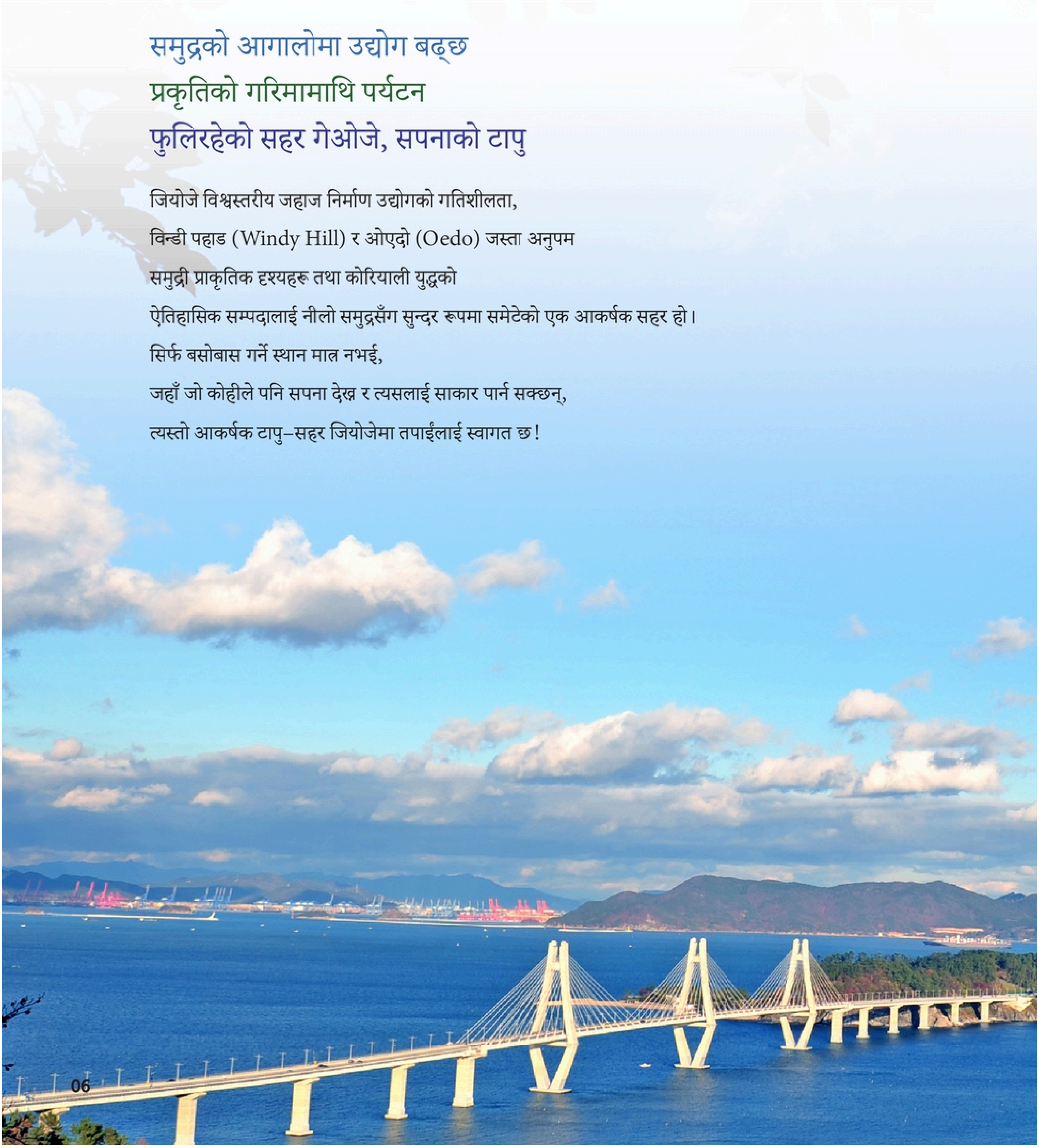
1
भाग

जियोजेको परिचय

1-1. आधारभूत जानकारी

जियोजेमा सँगै,
हृदयहरू जोड्दै

समुद्रको आगालोमा उद्योग बढ्छ
प्रकृतिको गरिमामाथि पर्यटन
फुलिरहेको सहर गेओजे, सपनाको टापु



जियोजे विश्वस्तरीय जहाज निर्माण उद्योगको गतिशीलता,
विन्डी पहाड (Windy Hill) र ओएदो (Oedo) जस्ता अनुपम
समुद्री प्राकृतिक दृश्यहरू तथा कोरियाली युद्धको
ऐतिहासिक सम्पदालाई नीलो समुद्रसँग सुन्दर रूपमा समेटेको एक आकर्षक सहर हो।
सिर्फ बसोबास गर्ने स्थान मात्र नभई,
जहाँ जो कोहीले पनि सपना देख्न र त्यसलाई साकार पार्न सक्छन्,
त्यस्तो आकर्षक टापु–सहर जियोजेमा तपाईंलाई स्वागत छ!

1-1 आधारभूत जानकारी (डिसेम्बर 2025 सम्म)

कुल जनसंख्या	247,681 जना (कोरियाली 231,175 + विदेशी 16,506)
क्षेत्रफल	403.87 ㎢
प्रशासनिक विभाजन	18 वटा म्योन तथा दोङ (9 म्योन, 9 दोङ) / 198 तोङ / 210 री
विद्यालयहरूको अवस्था	97 वटा विद्यालय–प्राथमिक 41, माध्यमिक 20, उच्च माध्यमिक 10, विशेष विद्यालय 1, किन्डरगार्टेन 25

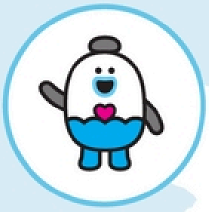
सार्वजनिक संस्थाहरू

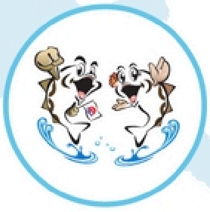
- प्रहरी: 1 मुख्य कार्यालय, 5 प्रहरी उपकेन्द्र, 4 प्रहरी चौकी (www.gnpolice.go.kr/gj)
- अग्निनियन्त्रण विभाग: 1 मुख्य कार्यालय, 7 वटा 119 सुरक्षा केन्द्र, 1 क्षेत्रीय टोली (www.gnfire.go.kr/geoje)
- तोङयोङ कर कार्यालय जियोजे शाखा, जियोजे शिक्षा सहायता कार्यालय, चाङवोन जिल्ला अदालत जियोजे दर्ता कार्यालय, चाङवोन अध्यागमन तथा विदेशी मामिला कार्यालय जियोजे शाखा, जियोजे रोजगार तथा कल्याण प्लस केन्द्र, चाङवोन जिल्ला अदालत अन्तर्गत जियोजे सहर अदालत, राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा निगम जियोजे शाखा, राष्ट्रिय पेन्सन सेवा जियोजे समग्र केन्द्र, जियोजे हुलाक कार्यालय

प्रतीक

प्रतीक चिन्ह

ब्रान्ड स्लोगन


मोङ्कु पात्र


डेगुनी र दयाङी
(सहरका प्रतीक पात्रहरू)

प्राकृतिक प्रतीकहरू

समुद्री सल्लाको रूख

शहरको प्रतीक वृक्ष

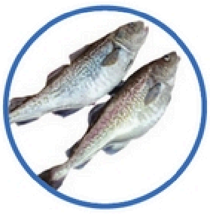
क्यामेलिया

शहरको प्रतीक फूल

समुद्री चरा (सिगल)

शहरको प्रतीक पक्षी

कोड माछा


शहरको प्रतीक माछा

जियोजे सहर
विदेशी जीवन
मार्गदर्शिका

2
भाग

आप्रवासन र बसाइ जानकारी

2-1. विदेशी दर्ता र बसोबास स्थान परिवर्तन

2-2. बसाइसम्बन्धी प्रमुख सम्पर्कहरू

2-1 विदेशी दर्ता र बसोबास स्थान परिवर्तन

■ विदेशी दर्ता

|दर्ताको लागि योग्य| कोरिया गणतन्त्रमा 90दिनभन्दा बढी बस्न चाहने विदेशी

|आवेदन विधि| अध्यागमन तथा विदेशी कार्यालयमा प्रत्यक्ष आवेदन

|आवश्यक कागजातहरू|राहदानी| 2 रङ्गीन परिचयपत्रका तस्बिरहरू (3.5X4.5 सेमी)
बसाइ योग्यताअनुसारका कागजातहरू, जस्तै व्यवसाय दर्ता प्रमाणपत्र, भर्ना प्रमाणपत्र आदि

|आवेदन फारम| एकीकृत आवेदन फारम/रिपोर्ट फारम
www.hikorea.go.kr ▶ समाचार·सूचना ▶ निवेदन फाराम

|आवेदन स्थान| चाङवोन अध्यागमन तथा विदेशी कार्यालय, जियोजे शाखा
(24, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si)

|प्रशोधन अवधि| स्थलमै (आवेदन दिएको दिन)

|शुल्क| 30,000 वोन

|सम्पर्क जानकारी| चाङवोन अध्यागमन तथा विदेशी कार्यालय, जियोजे शाखा (☎055-681-8133)

■ विदेशीको बसोबास स्थान परिवर्तन दर्ता

|रिपोर्ट गर्न मिल्ने वस्तुहरू| विदेशी दर्ता पूरा गरिसकेका र बसोबास स्थान परिवर्तन गरेका विदेशी

|रिपोर्टिङ समयसीमा| बसोबास स्थान परिवर्तन गरेको दिनदेखि 15 दिनभित्र

|रिपोर्टिङ एजेन्सी| सक्षम अध्यागमन कार्यालय, सिटी हल, म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र

|आवश्यक कागजातहरू| पहिचान (राहदानी, विदेशी दर्ता कार्ड, र घरेलु बसोबासको प्रमाणपत्र सहित),
बसोबास स्थान प्रमाणित गर्ने कागजातहरू (लीज सम्झौता वा आवास प्रावधानको पुष्टिकरण, आदि)

|शुल्क| छैन

|सम्पर्क जानकारी| जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3556)
चाङवोन अध्यागमन तथा विदेशी कार्यालय, जियोजे शाखा (☎055-681-8133)

■ अध्यागमन कार्यालयका प्रमुख कार्यहरू

जियोजे अध्यागमन कार्यालय **ठेगाना:** 24, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si
सोधपुछ: ☎ 055-681-8133

- · **भिसा जारी गर्ने सम्बन्धमा**
- · **विदेशीहरूको प्रवेश तथा आप्रवासन जाँच**
- · **विभिन्न प्रमाणपत्रहरू जारी गर्ने:** सिटी हल, अध्यागमन कार्यालय, म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र
- · **बसाइ सम्बन्धी सामान्य कुराहरू:** विदेशी दर्ता, बसाइ अवधि थप, बसोबासको हैसियत प्रदान, पुनःप्रवेश अनुमति आदि
- · **आपराधिक अनुसन्धान:** गैरकानुनी रूपमा बसोबास गर्ने विदेशीहरूको स्वेच्छिक प्रस्थानको रिपोर्टिङ, प्रशासनिक जरिवाना तथा दण्ड, र विदेशीसम्बन्धी नागरिक गुनासोहरूको वास्तविक अवस्था सम्बन्धी अनुसन्धान

2-2 बसाइसम्बन्धी प्रमुख सम्पर्कहरू

■ अध्यागमन कार्यालय

निकाय	स्थान	सम्पर्क
चाङ्वोन अध्यागमन कार्यालय	30, Je2budo-ro, Masanhappo-gu, Changwon-si, Gyeongnam	055-981-6000
चाङ्वोन अध्यागमन कार्यालय (जियोजे शाखा कार्यालय)	24, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si, Gyeongnam	055-681-8133

■ कोरियामा रहेका प्रमुख विदेशी कूटनीतिक नियोग र दूतावासहरू

निकाय	सम्पर्क	निकाय	सम्पर्क
संयुक्त राज्य अमेरिकामा कोरियाली दूतावास	+1-202-939-5600~3	कोरियामा अमेरिकी दूतावास	02-397-4114
चीनमा कोरियाली दूतावास	+86-10-8531-0700	कोरियामा रुसी दूतावास	02-318-2116
जापानमा कोरियाली दूतावास	+81-3-3452-7611~9	दक्षिण कोरियामा चिनियाँ दूतावास	02-738-1077
थाइल्याण्डमा कोरियाली दूतावास	+66-2-247-7537~9	कोरियामा जापानी दूतावास	02-2170-5200
भियतनाममा कोरियाली दूतावास	+84-24-3831-5110~6	कोरियामा भियतनामी दूतावास	02-720-5124
मंगोलियामा कोरियाली दूतावास	+976-7007-1020	कोरियामा थाई दूतावास	02-795-0095
फिलिपिन्समा कोरियाली दूतावास	+63-2-8856-9210	कोरियामा फिलिपिन्सको दूतावास	02-796-7387
कम्बोडियामा कोरियाली दूतावास	+855-23-211-900	कोरियामा उज्बेकिस्तानको दूतावास	02-574-6554
रूसमा कोरियाली दूतावास	+7-495-783-2727	कोरियामा कम्बोडियाको दूतावास	02-3785-1046
लाओसमा कोरियाली दूतावास	+856-21-352-031~3	कोरियामा लाओस दूतावास	02-796-1713
उज्बेकिस्तानमा कोरियाली दूतावास	+998-71-252-3151~3	कोरियास्थित मंगोलियाली दूतावास	02-798-3464
नेपालस्थित कोरियाली दूतावास	+977-1-427-0172	कोरियास्थित नेपाली दूतावास	02-3789-9770
युक्रेनमा कोरियाली दूतावास	+380-44-246-3759~61	कोरियामा युक्रेनको दूतावास	02-790-5696
म्यानमारमा कोरियाली दूतावास	+95-1-527-142~4	कोरियामा म्यानमारको दूतावास	02-790-3814
काजाकिस्तानमा कोरियाली दूतावास	+7-7172-572-100	कोरियामा काजाकिस्तानको दूतावास	02-379-9714
किर्गिस्तानमा कोरियाली दूतावास	+996-312-579-771~3	कोरियामा किर्गिस्तानको दूतावास	02-379-0951

2-2 बसाइसम्बन्धी प्रमुख सम्पर्कहरू

■ विदेशीहरूका लागि दोभाषे तथा परामर्श फोन

निकाय	परामर्श विवरणहरू	सञ्चालन समय	सोधपुछ
विदेशी सामान्य सूचना केन्द्र	· विदेशीहरूको लागि प्रवेश/निकास, बसोबास, भिसा विस्तार, स्थायी बसोबास, नागरिकता आवेदन, आदि सम्बन्धी नागरिक मामिला परामर्श	365 दिन / 24 घण्टा	1345
दनुरी कल सेन्टर	· विवाहित आप्रवासीहरूका लागि कोरियामा जीवनको बारेमा जानकारी, कानुनी र श्रम परामर्श - तीन-तर्फी कल र व्याख्या, आधिकारिक कागजातहरूको अनुवाद, आपतकालीन आश्रय सहायता	365 दिन / 24 घण्टा	1577-1366
कोरिया पर्यटन संगठन	· पर्यटक जानकारी र गाइड - व्याख्या भाषाहरू: ८ भाषाहरू (अंग्रेजी, जापानी, भियतनामी, आदि)	365 दिन / 07:00~24:00 (चिनियाँ 24 घण्टा)	1330
बीबीबी कोरिया	· स्वयंसेवक दोभासेहरूसँग जोडिने दोभाषे सेवा	365 दिन / 24 घण्टा	1588-5644

■ विदेशीहरूको लागि बहुभाषी समर्थन वेबसाइट

निकाय	वेब ठेगाना	सञ्चालन एजेन्सी	प्रदान गरिएका सेवाहरू
हाइकोरिया	http://www.hikorea.go.kr	न्याय मन्त्रालय	न्याय मन्त्रालयले भ्रमण भेटघाट, पुन: प्रवेश अनुमति, र बसाइको अवधि विस्तार जस्ता नागरिक निवेदनहरू (अनलाइन आवेदन)
दानुरी	http://www.liveinkorea.kr	लैङ्गिक समानता तथा परिवार मन्त्रालय	बहुसांस्कृतिक परिवारहरूको लागि कोरियाली भाषाको शिक्षा र कोरियामा जीवनको लागि गाइड
बारून कोरियाली	http://korean.cuk.edu	कोरिया साइबर विश्वविद्यालय	कोरियाली भाषाको शिक्षा
कोरियाली आप्रवासी महिला मानव अधिकार केन्द्र	http://www.wmigrant.org	कोरियाली आप्रवासी महिला मानव अधिकार केन्द्र	परामर्श, सुरक्षा सुविधाहरूमा सिफारिस

3
भाग

प्रशासनिक सेवाहरू प्रयोग गर्ने मार्गदर्शिका

- **3-1**. विदेशीसम्बन्धी प्रमाणपत्र दर्ता तथा जारी
- **3-2**. पारिवारिक सम्बन्धको रिपोर्टिङ
- **3-3**. स्थानीय कर जानकारी
- **3-4**. सिभिल पिटिशन सेवाहरू प्रयोग गर्दै

3-1 विदेशीसम्बन्धी प्रमाणपत्र दर्ता तथा जारी

■ विदेशीहरूको लागि तथ्य प्रमाणपत्र, घरेलु बसोबासको लागि तथ्य प्रमाणपत्र, र प्रवेश र प्रस्थान प्रमाणपत्र जारी गर्ने

अनलाइन रिपोर्टिङ: यदि तपाईं 'स्वयं' हुनुहुन्छ भने, www.gov.kr मा पहिचान प्रमाणीकरण पछि जारी गर्न सम्भव छ।

| योग्यता | अध्यागमन नियन्त्रण ऐनको प्रक्रिया अनुसार विदेशी नागरिकको रूपमा दर्ता भएका विदेशी नागरिकहरू

| जारी गर्ने निकाय | सक्षम अध्यागमन कार्यालय, नगरपालिका हल, म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र

| आवश्यक कागजातहरू | व्यक्तिगत आवेदन: विदेशी दर्ता कार्ड वा घरेलु निवास रिपोर्ट कार्ड
प्रतिनिधिद्वारा आवेदन: पावर अफ अटर्नी, प्रिन्सिपल र एजेन्टको परिचयपत्र, आदि।

| शुल्क | 2,000 वोन

| सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3556)

■ छाप दर्ता

| दर्ता प्राधिकरण | ठेगानामाथि क्षेत्राधिकार भएको म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र

| आवश्यक कागजातहरू | आफ्नो विदेशी दर्ता कार्ड वा घरेलु निवास रिपोर्ट, राहदानी, र व्यक्तिगत छाप लिएर व्यक्तिगत रुपमा भेट्नुहोस्।

| सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3574)

■ विदेशीको आधिकारिक छाप प्रमाणपत्र जारी गर्ने

| जारी गर्ने निकाय | राष्ट्रव्यापी शहर, काउन्टी, जिल्ला, र टाउनशिप डोङ सामुदायिक केन्द्रहरू

| आवश्यक कागजातहरू | व्यक्तिगत आवेदन: विदेशी दर्ता कार्ड वा घरेलु निवास रिपोर्ट कार्ड
प्रतिनिधिद्वारा आवेदन: छापको प्रमाणपत्र, पावर अफ अटर्नी, प्रिन्सिपल र प्रतिनिधिको परिचयपत्र

| शुल्क | प्रति 600 वोन

| सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3574)

■ व्यक्तिगत हस्ताक्षरको पुष्टिकरण

| जारी गर्ने निकाय | राष्ट्रव्यापी शहर, काउन्टी, जिल्ला, र टाउनशिप डोङ सामुदायिक केन्द्रहरू

| आवश्यक कागजातहरू | विदेशी दर्ता कार्ड वा घरेलु निवास रिपोर्ट कार्ड

| शुल्क | प्रति 600 वोन ※ यद्यपि, 2028 डिसेम्बर 31 सम्म शुल्क छुट

| सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3574)

3-1 विदेशीसम्बन्धी प्रमाणपत्र दर्ता तथा जारी

विदेशीहरूको लागि निजामती सेवा कागजात जारी गर्ने गाइड

विभाजन		लक्ष्य	रिपोर्ट गर्ने अन्तिम मिति	प्रशोधन एजेन्सी	नोट
घोषणा	दर्ता भएका विदेशीहरूको लागि निवास परिवर्तनको रिपोर्ट	आफ्नो बसोबास स्थानान्तरण गरेका विदेशीहरू	बसोबास स्थान परिवर्तन गरेको दिनदेखि 15 दिनभित्र	बसोबास स्थान परिवर्तन गरेको दिनदेखि 15 दिनभित्र	· काउन्टर (इलेक्ट्रोनिक नागरिक याचिकाहरू उपलब्ध छन्) · यदि विदेशी दर्ता कार्डको पछाडि दर्ता गरिएको जानकारीमा परिवर्तनहरू संकेत गर्ने खण्डमा कुनै खाली ठाउँहरू छैनन् भने, अध्यागमन कार्यालयमा रिपोर्ट गर्नुहोस्।
	कोरियाली मूलका विदेशी नागरिकहरूको लागि घरेलु बसोबास परिवर्तनको रिपोर्ट				
जारी	विदेशी दर्ता प्रमाणपत्र	दर्ता भएका विदेशी		शहरहरू, काउन्टीहरू, जिल्लाहरू, र शहरहरू, टाउनशिपहरू, र छिमेकहरू	· अनलाइन · काउन्टर जारी
	घरेलु बसोबास दर्ताको प्रमाणपत्र				
	प्रवेश र निकास प्रमाणपत्र				
	विदेशीको छाप प्रमाणपत्र	आफ्नो छाप दर्ता गरेका दर्ता भएका विदेशीहरू		शहरहरू, काउन्टीहरू, जिल्लाहरू, र शहरहरू, टाउनशिपहरू, र छिमेकहरू	· काउन्टर जारी
	व्यक्तिगत हस्ताक्षरको पुष्टिकरण	दर्ता भएका विदेशी		शहरहरू, काउन्टीहरू, जिल्लाहरू, र शहरहरू, टाउनशिपहरू, र छिमेकहरू	· काउन्टर जारी
	पारिवारिक सम्बन्ध प्रमाणपत्र	पारिवारिक सम्बन्धमा दर्ता भएको व्यक्ति		शहरहरू, काउन्टीहरू, जिल्लाहरू, र शहरहरू, टाउनशिपहरू, र छिमेकहरू	· काउन्टर जारी (अङ्गीकृत नागरिकहरूको लागि स्व-सेवा किओस्कहरूमा उपलब्ध)
	विवाह प्रमाणपत्र				
	आधारभूत प्रमाणपत्र				
	बासिन्दा दर्ता प्रमाणपत्र/प्रतिलिपि				
	धर्मपुत्र ग्रहण सम्बन्ध प्रमाणपत्र				
	राष्ट्रिय कर भुक्तानी प्रमाणपत्र	दर्ता भएका विदेशी		कर कार्यालय	· काउन्टर जारी · होमट्याक्स (hometax.go.kr)

3-2 पारिवारिक सम्बन्ध दर्ता

विवाह दर्ता

| रिपोर्ट गर्न मिल्ने वस्तुहरू | कोरियाली पति/पत्नीसँग विवाह गरेका विदेशीहरू

| रिपोर्टिङ अवधि | कुनै पनि छैन (यद्यपि, यदि विवाह विदेशमा दर्ता गरिएको छ भने, दर्ताको मितिबाट 3 महिना भित्र)

| आवश्यक कागजातहरू | विवाह दर्ता फारम, परिचयपत्र (विदेशीहरूको लागि राहदानी वा विदेशी दर्ता कार्ड), विवाहको लागि योग्यताको प्रमाणपत्रको मूल र कोरियाली अनुवाद

| रिपोर्टिङ एजेन्सी | देशभरका शहर, काउन्टी र जिल्ला कार्यालयहरू र टाउनशिप कार्यालयहरू

| सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3575)

3-2 पारिवारिक सम्बन्ध दर्ता

■ सम्बन्धविच्छेद दर्ता

|रिपोर्ट गर्न मिल्ने वस्तुहरू| कोरियाली पति/पत्नीसँगको आफ्नो विवाह विघटन गर्न सम्बन्ध विच्छेद गर्ने प्रक्रियामा रहेका विदेशी

|रिपोर्टिङ अवधि| सम्बन्ध विच्छेद भएको मितिबाट 1 महिना भित्र

|आवश्यक कागजातहरू| **आपसी सहमतिमा सम्बन्ध विच्छेदको लागि दर्ता गरिएको मुद्दा:** सम्बन्ध विच्छेदको आशय पुष्टि गर्ने प्रमाणित प्रतिलिपि, परिचयपत्र (विदेशीहरुको लागि: राहदानी, विदेशी दर्ता कार्ड)
अदालतले आदेश दिएको सम्बन्ध विच्छेदको लागि निवेदन दिँदा: अदालतले आदेश दिएको सम्बन्ध विच्छेदको लागि निवेदन दिँदा सम्बन्ध विच्छेदको आदेश, पहिचान (विदेशीहरुको लागि राहदानी वा विदेशी दर्ता कार्ड), मूल विवाह प्रमाणपत्र र कोरियाली अनुवाद

|रिपोर्टिङ एजेन्सी| देशभरका शहर, काउन्टी र जिल्ला कार्यालयहरू र टाउनशिप कार्यालयहरू

|सम्पर्क जानकारी| जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3575)

■ जन्म दर्ता

|रिपोर्ट गर्न मिल्ने वस्तुहरू| कोरियाली र विदेशीको बीचमा जन्मिएको बच्चा

|रिपोर्टिङ अवधि| जन्म मितिबाट 1 महिना भित्र

|आवश्यक कागजातहरू| जन्म दर्ता फारम, जन्म प्रमाणपत्र, बुबा वा आमाको परिचयपत्र

* दोहोरो नागरिकता लिएर जन्मेका बच्चाहरुको लागि, कृपया बच्चाको राहदानी ल्याउनुहोस्।

|रिपोर्टिङ एजेन्सी| नवजात शिशुको दर्ता गरिएको बसोबास (वा विदेशीहरुको बारेमा रिपोर्टहरुको लागि उनीहरुको बसोबास स्थान) वा सक्षम म्योन/डोङ, वा रिपोर्टरको ठेगाना वा हालको स्थानको शहर (गु), शहर, वा म्योन कार्यालय।

|सम्पर्क जानकारी| जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3575)

■ मृत्यु दर्ता

|रिपोर्ट गर्न मिल्ने वस्तुहरू| कोरियाली परिवार दर्तामा दर्ता भएको विदेशी परिवारको सदस्य

|रिपोर्टिङ अवधि| मृत्यु भएको थाहा भएको मितिबाट 1 महिना भित्र

|आवश्यक कागजातहरू| मृत्यु दर्ता, मृत्यु प्रमाणपत्र वा शव परीक्षण रिपोर्ट, परिचयपत्र, छाप

|रिपोर्टिङ एजेन्सी| मृतकको दर्ता गरिएको बसोबास (वा विदेशी नागरिकहरूको लागि बसोबास स्थान) वा सक्षम म्योन/डोङ, वा रिपोर्टरको ठेगाना वा हालको स्थानको शहर (जिल्ला), शहर, वा टाउनशिप कार्यालय

|सम्पर्क जानकारी| जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग (☎055-639-3575)

3-3 स्थानीय करसम्बन्धी जानकारी

■ स्थानीय कर जानकारी

निवासी कर
(हरेक अगस्ट)

करदाता | प्रत्येक वर्षको जुलाई १ तारिखसम्म कोरियामा ठेगाना भएका कोरियाली र विदेशी नागरिकहरू (घरका प्रमुख)

कर रकम | 1,000 वोन

भुक्तानी अवधि | प्रत्येक वर्ष अगस्ट 16 देखि अगस्ट 31 सम्म

सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल कर विभाग (☎055-639-3435)

कार कर
(प्रत्येक जुन र डिसेम्बरमा)

करदाता | सवारी दर्ता खातामा सूचीबद्ध मालिक
※ दुई पाङ्ग्रे सवारी साधन र निर्माण मेसिनरी समावेश छ

कर रकम | यात्रुवाहक कारहरू: इन्जिन विस्थापनमा आधारित गणना
अन्य सवारी साधनहरू: सवारी साधनको प्रकार अनुसार निश्चित दर

भुक्तानी अवधि

नियमित भुक्तानी पहिलो किस्ता: जुन 16 देखि जुन 30 सम्म प्रत्येक वर्ष (जनवरी देखि जुन सम्मको अटोमोबाइल कर)
दोस्रो किस्ता: प्रत्येक वर्ष डिसेम्बर 16 देखि डिसेम्बर 31 सम्म
(जुलाई देखि डिसेम्बर सम्मको लागि अटोमोबाइल कर)

समायोजन भुक्तानी सवारी साधन स्थानान्तरण वा रद्द गर्ने कारण भएको महिना पछिको महिना
(सवारी साधन स्वामित्व दिनहरूको गणना)

सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल कर विभाग (☎055-639-3486)

सम्पत्ति कर
(हरेक जुलाई र सेप्टेम्बरमा)

करदाता | प्रत्येक वर्षको जुन 1 तारिखसम्म घर, भवन, जग्गा वा जहाज भएकाहरू

कर रकम | प्रत्येक कर योग्य वस्तुको मानक बजार मूल्यको आधारमा प्रगतिशील कर दरहरूको गणना

भुक्तानी अवधि

घर (जडान गरिएको जग्गा सहित) ※ 200,000 वोन वा कम: पहिलो किस्ताको पूर्ण भुक्तानी ※ 200,000 भन्दा बढी वोन : पहिलो र दोस्रो अवधिको लागि 1/2 किस्ता भुक्तानी	पहिलो किस्ता	हरेक वर्ष जुलाई 16 देखि जुलाई 31 सम्म
	दोस्रो किस्ता	प्रत्येक वर्ष सेप्टेम्बर 16 देखि सेप्टेम्बर 30 सम्म

सम्पर्क जानकारी | जियोजे सिटी हल कर विभाग (☎055-639-3472~6)

3-3 स्थानीय करसम्बन्धी जानकारी

■ स्थानीय कर भुक्तानी विधिहरू

बैंक भ्रमण	**भर्चुअल खाता स्थानान्तरण**	**इन्टरनेट भुक्तानी**	**क्रेडिट कार्ड भुक्तानी**
(बिल ल्याउनुहोस्)	(सिटी हल वा कम्युनिटी सेन्टरमा सोधपुछ गर्नुहोस्)	(www.wetax.go.kr)	सिटी हल, सामुदायिक केन्द्र प्रत्यक्ष भ्रमण वा ARS फोन भुक्तानी (☎142211)

■ म्याद नाघेका स्थानीय करका बेफाइदाहरू

बसाइको अवधि बढाउने प्रतिबन्धहरू

▼

अधिभार लगाउने

▼

सवारी साधन, ज्याला, धरौटी, आवास भाडा धरौटी, आदि जफत गर्ने।

▼

सवारी साधनको नम्बर प्लेट जफत

▼

घरजग्गा, अटोमोबाइल सार्वजनिक लिलामी

※ विदेशीहरुले तिर्ने स्थानीय करहरु, उनीहरुको बसोबास र

3-4 नागरिक सेवा प्रयोग

■ क्षेत्रभित्रका समुदाय सेवा केन्द्रहरूको अवस्था

नाम	ठेगाना	सम्पर्क
इलुन-म्योन कार्यालय	7, Jisepo 4-gil, Irun-myeon, Geoje-si	055-639-6001
डोङबु टाउनशिप कार्यालय	16 Dongbu-ro, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-639-6002
नाम्बु टाउनशिप कार्यालय	30, Nambuhaean-ro, Nambu-myeon, Geoje-si	055-639-6003
जियोजे-म्योन कार्यालय	1, Seosang-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-6004
डुन्डियोक-म्योन कार्यालय	4620 Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-639-6005
सादेउङ-म्योन कार्यालय	104 Seongpo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-639-6006
येओन्चो-म्योन कार्यालय	11 Jukto-ro, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-6007
हाचियोङ-म्योङ कार्यालय	12-7, Hacheong-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-639-6008
जङमोक-म्योन कार्यालय	46-1, Jangdong 1-gil, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-639-6009
जाङसेङपो-डोङ सामुदायिक केन्द्र	146-25, Jangseung-ro, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-639-6010
नेउङपो-डोङ सामुदायिक केन्द्र	182 Neungpo-ro, Geoje-si (Neungpo-dong)	055-639-6012
अजुडो सामुदायिक केन्द्र	73 Tapgok-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-639-6013
ओक्पो १-डोङ सामुदायिक केन्द्र	34, Okpodaecheop-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-6014
ओक्पो २-डोङ सामुदायिक केन्द्र	20, Okpo-ro 25-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-6015
जाङप्योङ-डोङ सामुदायिक केन्द्र	10, Jangpyeong 3-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-639-6016
गोह्योन-डोङ सामुदायिक केन्द्र	21, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-6017
साङमुन-डोङ सामुदायिक केन्द्र	1641 Geojejungang-ro, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-639-6018
सुयाङ-डोङ सामुदायिक केन्द्र	26, Jesan-ro 5-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-639-6019

TIP

- विदेशीहरूले आवासीय स्वशासन कार्यक्रमहरूमा भाग लिन नजिकैको सामुदायिक केन्द्रमा पनि जान सक्छन्।
- सञ्चालन कार्यक्रमहरू सामुदायिक केन्द्र अनुसार फरक हुन्छन्, त्यसैले छुट्टै सोधपुछ आवश्यक पर्दछ।

जियोजे सहर
विदेशी जीवन
मार्गदर्शिका

4

भाग

श्रम र श्रम

4-1. श्रम मापदण्ड ऐनको लागि गाइड (श्रम सम्झौता र काम गर्ने अवस्था)

4-2. सामाजिक बीमा र विशेष बीमा

4-3. अधिकारको उपाय

4-4. श्रम-सम्बन्धित एजेन्सीहरू

4-1 श्रम मापदण्ड ऐन (श्रम सम्झौता र काम गर्ने अवस्था) को लागि गाइड

■ रोजगार सम्झौता

विभाजन	विवरणहरू
कामदार	दैनिक कामदार, अस्थायी कामदार, आंशिक समय कामदार, वा प्रशिक्षार्थी जस्ता पेशा जुनसुकै भए पनि ज्याला कमाउने उद्देश्यले व्यवसाय वा कार्यस्थलमा श्रमिक उपलब्ध गराउने व्यक्तिहरू।
रोजगार सम्झौताको आवश्यक विषयवस्तुहरू	• ज्यालाको संरचना (आधारभूत तलब, खाना भत्ता, भत्ता, आदि) • ज्याला गणना गर्ने र भुक्तानी गर्ने तरिका • मानक काम गर्ने घण्टा, विश्राम समय • बिदा, बिदाहरू • कार्यस्थल, कार्य विवरण • (निश्चित-अवधि) रोजगार सम्झौता अवधि, (आंशिक-कालीन) प्रति कार्य दिन काम गर्ने घण्टा

■ ज्याला

विभाजन	विवरणहरू
ज्याला भुक्तानी सिद्धान्तहरू	• नगद भुक्तानी • व्यक्तिलाई सिधै भुक्तानी • प्रतिज्ञा गरिएको ज्यालाको पूरा रकम तिर्नुहोस् • निश्चित मितिमा महिनामा कम्तिमा एक पटक भुक्तानी गरिन्छ • न्यूनतम ज्याला भन्दा बढी तिर्ने
तलब विवरणपत्र प्राप्ति अनिवार्य	• कामदारको जानकारी (नाम, जन्म मिति, आदि) • तलब दिने दिन • कुल ज्याला • ज्यालाको प्रत्येक घटकको लागि रकम र गणना विधिहरू • कटौती विवरणहरू (आयकर, बीमा प्रिमियम, आदि)

■ काम गर्ने समय

विभाजन	विवरणहरू
कानुनी काम गर्ने समय	दिनको 8 घण्टा, हप्ताको 40 घण्टा (18 वर्ष मुनिकाहरूका लागि दिनको 7 घण्टा, हप्ताको 35 घण्टा)
विश्राम समय	• प्रत्येक 4 घण्टाको कामको लागि 30 मिनेट वा सोभन्दा बढी • 8 घण्टाको कार्यदिवसमा 1 घण्टा वा सोभन्दा बढी ※ 8 घण्टाको कार्यदिवसमा 1 घण्टा वा सोभन्दा बढी

■ बिदा र बिदाहरू

विभाजन	विवरणहरू
कानुनी बिदाहरू	• सार्वजनिक बिदाहरू: राष्ट्रिय बिदाहरू, तलबसहितको बिदा • साप्ताहिक बिदा: हप्तामा एक पटक लिइने तलबी बिदा (यो सामान्यतया आइतबार वा अर्को दिन सेट गर्न सकिन्छ)
सहमत बिदाहरू	कामदार र रोजगारदाता बीच सहमति भएको बिदा
बिदा	• (एक वर्षभन्दा कम रोजगारी भएका वा वर्षको 80% भन्दा कम काममा उपस्थित भएका कामदारहरू) प्रत्येक महिना पूर्ण हाजिरी भए १ दिन तलबसहित बिदा प्रदान गरिन्छ। • (1 वर्ष 80% भन्दा बढी समय काममा उपस्थित भएका कामदारहरू) : 15 दिनको तलबसहित बिदा प्रदान गरिन्छ, त्यसपछि प्रत्येक 2 वर्षमा 1 दिन थपिनेछ, अधिकतम 25 दिनसम्म.

4-2 सामाजिक बीमा र विशेष बीमा

■ सामाजिक बीमा

- कोरियामा काम गर्दा विदेशी कामदारहरूले सामाजिक बीमा (४ प्रमुख बीमा) मा पनि भर्ना हुनुपर्छ, र बीमा प्रिमियम रोजगारदाता र कामदारले साझा गर्छन्, वा पूर्ण रूपमा रोजगारदाताले वहन गर्छन्।
- केही देशहरूमा, आपसी सम्झौता अन्तर्गत राष्ट्रिय पेन्सन योजनामा भर्ना छुट दिन सकिन्छ।

सामाजिक बीमा (४ प्रमुख बीमा)

बीमाका प्रकारहरू	मुख्य सामग्रीहरू	फोन नम्बर	भर्नाको लागि योग्यता	वेबसाइट	नोट
राष्ट्रिय पेन्सन	वृद्घावस्था जीवन सुरक्षा	1355	1 वर्षभन्दा बढी समयदेखि कार्यरत रोजगारमा रहेका विदेशी कामदारहरू (पारस्परिक सम्झौता भएका देशहरू बाहेक)	www.nps.or.kr	देश छोड्दा एकमुष्ट रकम प्राप्त गर्न सकिन्छ।
स्वास्थ्य बीमा	बिरामी र चोटपटकको लागि चिकित्सा खर्चको लागि सहयोग	1577-1000	विदेशी दर्ता पूरा भएको कामदार	www.nhis.or.kr	तपाईंले पति/पत्नी र बच्चाहरूलाई आश्रितको रूपमा दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ।
रोजगार बीमा	बेरोजगारी भत्ता, व्यावसायिक तालिम सहयोग	1350	1 वर्षभन्दा बढी समयदेखि कार्यरत रोजगारमा रहेका विदेशी कामदारहरू	www.ei.go.kr	बेरोजगारी भएपछि बेरोजगारी भत्ताको भुक्तानी
औद्योगिक दुर्घटना बीमा	व्यावसायिक दुर्घटना र रोगहरू · मृत्यु क्षतिपूर्ति	1588-0075	हरेक विदेशी कामदारहरू	www.comwel.or.kr	चिकित्सा खर्च, अस्थायी अशक्तता भत्ता, र अशक्तता भत्ताको भुक्तानी

■ रोजगार अनुमति प्रणाली विशेष बीमा

रोजगार अनुमति प्रणाली मार्फत देशमा प्रवेश गर्ने विदेशी कामदारहरूले चार प्रकारका विशेष बीमामा भर्ना हुन आवश्यक छ, र बीमा प्रिमियम तिर्ने जिम्मेवार निकाय उद्देश्य अनुसार फरक-फरक हुन्छ।
केही बीमा पोलिसीहरू प्रस्थान गर्दा फिर्ता योग्य हुन्छन्, त्यसैले तपाईंले नामांकन र फिर्ता प्रक्रियाहरूको बारेमा पूर्ण रूपमा जानकार हुनुपर्छ।

● रोजगार सम्झौता कहिलेदेखि लागू हुन्छ?

- E-9: (नयाँ) प्रवेश मिति, (विशेष पुन: प्रवेश स्थिति) कार्यस्थलमा नियुक्त गरिएको भोलिपल्ट
- H-2: रोजगार सम्झौता सुरु हुने मिति

तपाईंले https://eps.go.kr मा विदेशी कामदारको रोजगार अनुमति नम्बर प्रविष्ट गरेर जाँच गर्न सक्नुहुन्छ।

बीमाको नाम	उद्देश्य	भर्नाको लागि योग्यता	प्रमुख ग्यारेन्टी	बीमा प्रिमियम भुक्तानीकर्ता	नोट	जिम्मेवार निकाय (फोन नम्बर)
प्रस्थान बीमा	अवकाश भत्ता सञ्चय तथा भुक्तानी	एक वर्षभन्दा बढी समयदेखि रोजगारी गतिविधिमा संलग्न विदेशी कामदारहरू	अवकाश पछि संचित रकमको भुक्तानी	कामदार	देश छोड्दा एकमुष्ट रकम प्राप्त गर्न सकिन्छ।	सामसुङ अग्नि तथा समुद्री बीमा (1600-0266)
स्वदेश फिर्ती खर्च बीमा	फिर्ता हवाई भाडाको लागि समर्थन	विदेशी कामदारहरू	देशअनुसार 400,000~600,000 वोन	कामदार	तपाईंले पति/पत्नी र बच्चाहरूलाई आश्रितको रूपमा दर्ता गर्न सक्नुहुन्छ।	सामसुङ अग्नि तथा समुद्री बीमा (1600-0266)
तलब ग्यारेन्टी बीमा	भुक्तानी नगरिएको ज्यालाको लागि तयारी गर्दै	व्यवसाय मालिक	भुक्तानी नभएको ज्यालाको ग्यारेन्टी	व्यवसाय मालिक	बेरोजगारी भएपछि बेरोजगारी भत्ताको भुक्तानी	सियोल तलब ग्यारेन्टी बीमा (02-777-6689)
दुर्घटना बीमा	काम बाहिर दुर्घटना र रोगहरूको लागि कभरेज	विदेशी कामदारहरू	मृत्युमा अधिकतम 30,000,000 वोन, स्थायी अशक्ततामा अधिकतम 150,000,000 वोन	कामदार	चिकित्सा खर्च, अस्थायी अशक्तता भत्ता, र अशक्तता भत्ताको भुक्तानी	सामसुङ अग्नि तथा समुद्री बीमा (1600-0266)

4-3 अधिकार संरक्षण

तलब बक्यौता

विभाजन	विवरणहरू
भुक्तानी नगरिएको ज्याला भनेको के हो	कामदारले गरेको कामको ज्याला तोकिएको समयमा नपाएको अवस्था
ज्याला नतिर्ने मामिलाहरू	• ज्यालाको पूर्ण वा आंशिक भुक्तानी नभएको • निर्धारित तलब दिनमा तलब नपाएको • अवकाशपछि 14 दिनभित्र अवकाश भत्ता नदिएको अवस्थामा ओभरटाइम, रात्रिकालीन काम, र बिदा भत्ताको भुक्तानी नहुनु
कसरी रिपोर्ट गर्ने	• रोजगार तथा श्रम मन्त्रालय (☎1350) मा निवेदन पेश गर्ने प्रहरी कार्यालयमा उजुरी दर्ता गर्ने
दाबी अवधि	ज्याला नतिरेको समयदेखि 3 वर्ष बित्न नपरेसम्म

औद्योगिक दुर्घटना

विभाजन	विवरणहरू
औद्योगिक दुर्घटना भनेको के हो?	काम गर्ने क्रममा कामदार घाइते भएमा, बिरामी परेमा, चोटपटक लागेमा वा मृत्यु भएमा (कामसँग सम्बन्धित दुर्घटनाहरू, यात्रा दुर्घटनाहरू, पेशागत रोगहरू)
औद्योगिक दुर्घटना क्षतिपूर्ति बीमा (औद्योगिक दुर्घटना बीमा)	• औद्योगिक दुर्घटनाको घटनामा क्षतिपूर्ति प्रदान गर्न रोजगारदाताहरुले सदस्यता लिनुपर्ने सामाजिक बीमा प्रणाली। • औद्योगिक दुर्घटना बीमाका प्रकारहरू - उपचार भत्ता (उपचार खर्च, परीक्षण शुल्क आदि) - अस्थायी अशक्तता लाभ, अशक्तता लाभ, बिरामी क्षतिपूर्ति पेन्सन, नर्सिङ हेरचाह लाभ, जीवित लाभ, अन्त्येष्टि खर्च, आदि। • कसरी आवेदन दिने: कोरिया श्रमिक कल्याण सेवामा आवेदन दिनुहोस् (औद्योगिक दुर्घटना बीमाको लागि तपाईंले तोकिएको चिकित्सा संस्थामा सिधै आवेदन दिन सक्नुहुन्छ) • सोधपुछ: कोरिया श्रमिक कल्याण सेवा (☎1588-0075)

सहयोग प्रदान गर्न सक्ने संस्थाहरू

निकाय	विवरण	सोधपुछ
रोजगार तथा श्रम मन्त्रालय	म्याद नाघेको ज्याला प्राप्त गर्न अनुरोध, आदि।	1350
कोरिया श्रमिक कल्याण सेवा	काम सम्बन्धी दुर्घटनाको अवस्थामा कामदार क्षतिपूर्तिको लागि आवेदन	1588-0075
कोरिया विदेशी कामदार सहयोग केन्द्र	ज्याला तलब बक्यौता, कार्यस्थल परिवर्तन, औद्योगिक दुर्घटना क्षतिपूर्ति, आदि।	1644-0644
कोरिया मानव संसाधन विकास सेवा	विदेशी कामदारहरुको लागि कठिनाइहरुको समाधान (18 देशहरुको लागि परामर्श उपलब्ध छ)	1577-0071
कोरिया कानूनी सहायता निगम	सामाजिक रुपमा जोखिममा रहेका पीडितहरुका लागि राहत, मानव अधिकार वकालत, कानुनी परामर्श, मुद्दा प्रतिनिधित्व	132

4-3 अधिकार संरक्षण

■ निःशुल्क कानुनी परामर्श

लक्ष्य	स्थान	विवरण	विधि	सोधपुछ
कुनै पनि जियोजे नागरिक (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	जियोजे सिटी हलको मुख्य भवनको दोस्रो तल्लामा रहेको स्थायी परामर्श कक्ष	नागरिकको जीवनसँग सम्बन्धित कानुनी मामिलाहरू, जस्तै नागरिक, फौजदारी, र पारिवारिक कानून	कानुनी सल्लाहकारसँग 1:1 प्रत्यक्ष परामर्श (प्रति व्यक्ति 20 मिनेटसम्म)	जियोजे सिटी हल अडिट कार्यालय 055-639-3175

※ नोट: परामर्शको लागि अग्रिम आरक्षण आवश्यक छ।

■ नि:शुल्क श्रम परामर्श

लक्ष्य	स्थान	विवरण	विधि	सोधपुछ
कुनै पनि जियोजे नागरिक (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	जियोजे रिबन प्लाजा छैठौं तल्ला सम्मेलन कक्ष	तलब नदिइएको ज्याला, अन्यायपूर्ण बर्खास्ती, बेरोजगारी भत्ता, आदि।	1:1 प्रमाणित श्रम परामर्शदातासँग प्रत्यक्ष परामर्श (प्रति व्यक्ति 20 मिनेट भित्र)	जियोजे सिटी हल जहाज निर्माण समर्थन डिभिजन 055-639-4454

※ नोट: परामर्शको लागि अग्रिम आरक्षण आवश्यक छ।

4-4 श्रम सम्बन्धी संस्थाहरू

■ जियोजे सिटी श्रम कल्याण केन्द्र

स्थान	75 Tapgok-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Aju-dong)	
सञ्चालन समय	सोम ~ शुक्र: 09:00~22:00 / शनि: 09:00~18:00 / (आइतबार र सार्वजनिक बिदाहरूमा बन्द)	
मुख्य सामग्रीहरू	सुविधा भाडा सेवा	ठूला, मध्यम र साना सम्मेलन कोठाहरू/प्रशिक्षण कोठा 1, प्रशिक्षण कोठा 2 क्लब कोठाहरू 1, 2, 3, 4/ आईटी प्रशिक्षण कोठा समूह व्यायाम कोठा साझा भान्सा/टेबल टेनिस कोठा/खुला प्रदर्शनी स्थल
	कार्यक्रम	· संस्कृति तथा कला नियमित पाठ्यक्रमहरू/एक-दिवसीय कक्षा कार्यक्रमहरू · क्लब गतिविधिहरू, श्रमिक संघ कार्यशालाहरू, बुद्धिमानी सेवानिवृत्ति जीवन, डिजिटल साक्षरता, विभिन्न श्रम र मानविकी व्याख्यानहरूको लागि समर्थन · आप्रवासी कामदारहरूको लागि कोरियाली भाषा कक्षाहरू
सोधपुछ	055-682-2266	
एक्सन तस्बिरहरू		

4-4 श्रम सम्बन्धी संस्थाहरू

■ जियोजे सिटी गैर-अस्थायी कर कामदार सहयोग केन्द्र

स्थान	1F, 75 Tapgok-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Aju-dong)	
सञ्चालन समय	सोम~शुक्र: 08:30~18:00	
मुख्य सामग्रीहरू	कार्यक्रम	· जोखिममा परेका कामदारहरुको स्थिति र अनुसन्धान सम्बन्धी सर्वेक्षणको प्रवर्द्धन · जोखिममा रहेका कामदारहरुका लागि नि: शुल्क श्रम परामर्श सहयोग (व्यक्तिगत रुपमा, इन्टरनेट, फोन) · जोखिममा रहेका कामदारहरुको लागि कानुनी सल्लाहकार समर्थन
सोधपुछ	055-633-8416	
एक्सन तस्बिरहरू		

हामी तपाईंलाई कसरी सहयोग गर्न सक्छौं?

5
भाग

आवास र वातावरण

5-1. आवास (लीज) गाइड

5-2. फोहोर व्यवस्थापन विधिहरूको लागि गाइड

5-1 आवास (भाडा सम्झौता) जानकारी

■ आवास भाडा सम्झौता

बार्षिक भाडा	मासिक घरभाडा	जमानत रकम
एक प्रकारको आवास भाडा जहाँ आवास मूल्यको एक भाग अर्को व्यक्तिको घर भाडामा लिन र बस्नको लागि निक्षेपको रूपमा भुक्तानी गरिन्छ, र सम्झौता अवधि समाप्त भएपछि निक्षेप फिर्ता गरिन्छ।	भाडामा लिने व्यक्तिले मासिक रूपमा घरधनीलाई भाडा तिर्ने भाडा सम्झौताका प्रकारहरू	भविष्यमा हुन सक्ने दायित्वको ग्यारेन्टीका लागि जम्मा गरिने रकम

■ सम्झौतामा हस्ताक्षर गर्दा अपनाउनुपर्ने सावधानीहरू

- सम्झौतामा हस्ताक्षर गर्नु अघि, दर्ता गरिएको घर जग्गा मामिलाको प्रमाणपत्र र इजाजतपत्र प्राप्त घर जग्गा एजेन्टको इजाजतपत्र सोही दिन प्रमाणित गर्न निश्चित गर्नुहोस्।
- सम्झौतामा हस्ताक्षर गरेपछि, आफ्नो नयाँ ठेगाना (वा बसोबास परिवर्तन) दर्ता गर्ने र निश्चित मिति सुरक्षित गर्ने कुरालाई प्राथमिकता दिनुहोस्।

5-2 फोहोर व्यवस्थापन विधि मार्गदर्शन

■ मानकीकृत फोहोर झोलाहरूको व्यवस्थापनका लागि दिशानिर्देशहरू

घरायसी फोहोर छुट्याउने

विभाजन		जलाउन मिल्ने फोहोर	नजल्ने फोहोर
खाम		भोल्युम-आधारित फोहोर झोलाहरू (हल्का हरियो वा सेतो)	पीपी बोरा (बोरा) (पहेंलो)
क्षमता अनुसार		3, 5, 10, 20, 50, 75ℓ	20, 50ℓ
राख्नको लागि फोहोर	डोङ क्षेत्र	आफ्नै मुख्य ढोका अगाडि	आफ्नै मुख्य ढोका अगाडि
	म्योन क्षेत्र	तपाईंको निवास नजिकै तोकिएको फोहोर व्यवस्थापन स्थल	तपाईंको निवास नजिकै तोकिएको फोहोर व्यवस्थापन स्थल
फोहोर फाल्ने दिन		आइतबार देखि शुक्रबार सम्म	प्रत्येक बुधबार
फोहोर फाल्ने समय		सूर्यास्तदेखि अर्को दिन बिहान 4 बजेसम्म	
सम्पर्क		जियोजे सिटी हल रिसोर्स रिसाइक्लिङ्ग डिभिजन 055-639-4814	

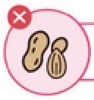
5-2 फोहोर व्यवस्थापन विधि मार्गदर्शन

■ खाद्य फोहोर छुट्याउने र विसर्जन गर्ने विधि

खाद्य फोहोर व्यवस्थापन दिशानिर्देशहरू

फोहोर फाल्ने दिन	फोहोर फाल्ने समय	डिस्चार्ज विधि
आइतबार देखि शुक्रबार सम्म	सूर्यास्तदेखि अर्को दिन बिहान 4 बजेसम्म	खाद्य फोहोरबाट सकेसम्म मिसिन आएका अन्य वस्तुहरू हटाउनुहोस् र ओसिलोपन कम गर्नुहोस्, यसलाई एउटा समर्पित सङ्कलन कन्टेनरमा राख्नुहोस्, प्रत्येक पटक कन्टेनरमा फिट हुने आकारको भुक्तानी स्टिकर (KIIP) जोड्नुहोस्, र यसलाई मुख्य ढोकाको अगाडि छोड्नुहोस्।

खाद्य फोहोर सङ्कलनका लागि समर्पित कन्टेनरहरूमा राख्न नहुने मिसिन आएका अन्य वस्तुहरू

	गाई, सुँगुरको रौं र हड्डी	ठूला जनावरका हड्डीहरू
	क्ल्याम जस्ता शंखका खोलहरू	क्ल्याम, सिपी किरा, समुद्री स्क्वर्ट, व्हेल्क्स, आदि।
	बदामको बोक्रा, फलफूलको बीउ	ओखरको बोक्रा, आरुको दाना
	सुकेको तरकारीको बोक्रा	लसुनको डाँठ, मकैको डाँठ
	डिस्पोजेबल चिया झोला	हरियो चिया, कालो चिया, जौको चियाको झोला
	अन्य मिसिन आएका अन्य वस्तुहरू	पफरफिस रो र आन्तरिक निकायहरू जस्ता विषाक्त पदार्थहरू, र हर्बल औषधि अवशेषहरू

समर्पित खाद्य फोहोर सङ्कलन कन्टेनरहरूको मूल्य र भुक्तानी प्रमाणपत्रहरू

सङ्कलन कन्टेनर क्षमता	सङ्कलन कन्टेनर मूल्य	भुक्तानी प्रमाणपत्र मूल्य
5ℓ	12,000 वोन	220 वोन
15ℓ	16,000 वोन	660 वोन
25ℓ	-	1,100 वोन
60ℓ	58,000 वोन	2,640 वोन
120ℓ	70,000 वोन	5,280 वोन
बिक्री आउटलेट	कृपया अर्को पृष्ठमा रहेको जानकारी हेर्नुहोस्।	फोहोर झोलाको रुपमा भुक्तानी गर्ने बिक्री केन्द्रहरू
सम्पर्क	जियोजे सिटी हल रिसोर्स रिसाइक्लिङ्ग डिभिजन 055-639-4814	

5-2 फोहोर व्यवस्थापन विधि मार्गदर्शन

समर्पित खाद्य फोहोर सङ्कलन कन्टेनरहरूको लागि बिक्री आउटलेटहरू

व्यापार नाम	फोन नम्बर	स्थान
दाएहान किचन डिपार्टमेन्ट स्टोर	055-636-8700	गोह्योन-डोङ
जिसेपोटप फेमिली मार्ट	055-681-6660	इलुन्-म्योन
Jangseungpo Nonghyup Hanaro मार्ट अजु शाखा	055-682-4995	अजुडोङ
डेसेओङ जनरल किचन	055-638-1030	साङडोङ-डोङ
विनमार्ट विनमार्ट (5 लिटर मात्र)	055-681-6633	नेउङपो-डोङ
सम्पर्क	जियोजे सिटी हल रिसोर्स रिसाइक्लिङ्ग डिभिजन 055-639-4835	

■ पुन: प्रयोग गर्न मिल्ने वस्तुहरू कसरी छुट्याउने र विसर्जन गर्ने

पुनर्चक्रण डिस्पोजल दिशानिर्देशहरू

- **डिस्चार्ज विधि:** मिसिन आएका अन्य वस्तुहरू हटाएपछि, प्रकार अनुसार नमिसाउनुहो स्रत्येक वस्तुलाई छुट्टाछुट्टै पारदर्शी झोलामा राखेर छुट्याउनुहोस् र फाल्नुहोस्।
- **फोहोर फाल्ने समय:** सूर्यास्तदेखि अर्को दिन बिहान 4 बजेसम्म
- **डिस्पोजल स्थान: डोङ** क्षेत्र-आफ्नै घर (पसल) को ढोका अगाडि
  म्योन क्षेत्र-हब क्षेत्र (फोहोर व्यवस्थापन स्थलको रूपमा तोकिएको स्थान)

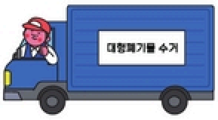
पुनर्चक्रण सङ्कलन दिवस

हप्ताको दिन	आइतबार	सोमबार	मंगलबार	बुधबार	बिहीबार	शुक्रबार	शनिबार
म्योन क्षेत्र	डिस्चार्ज छैन	स्टाइरोफोम भिनिल स्पष्ट PET बोतल	डिस्चार्ज छैन	कागज, सिसाको बोतल, धातु, प्लास्टिक, ज्वलनशील छैन रद्दीटोकरी (पीपी झोला)	स्पष्ट PET बोतल भिनिल	कागज सिसाको बोतल धातु प्लास्टिक	डिस्चार्ज छैन
डोङ क्षेत्र	कागज सिसाको बोतल धातु प्लास्टिक	स्टाइरोफोम भिनिल स्पष्ट PET बोतल	कागज सिसाको बोतल धातु प्लास्टिक	कागज, सिसाको बोतल, धातु, प्लास्टिक, ज्वलनशील छैन रद्दीटोकरी (पीपी झोला)	स्टाइरोफोम स्पष्ट PET बोतल भिनिल	कागज सिसाको बोतल धातु प्लास्टिक	डिस्चार्ज छैन

5-2 फोहोर व्यवस्थापन विधि मार्गदर्शन

■ खर्च भएका ब्याट्रीहरू जस्ता भारी घरायसी फोहोरको विसर्जन विधि

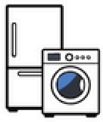
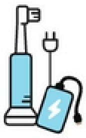
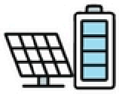
ठूला घरायसी फोहोर व्यवस्थापनका लागि निर्देशिकाहरू



● **ठूलो आकारको घरायसी फोहोर भनेको के हो? घरायसी फोहोर जुन भोल्युम-आधारित फोहोर झोलाहरूमा राख्न सकिँदैन (फर्निचर, आदि)**

विभाजन	मुख्य सामग्रीहरू
डिस्चार्ज आवेदन	- डिस्पोजरले डिस्पोजल रिपोर्ट भर्न म्योन वा डोङ कार्यालयमा जान्छ र ठूलो फोहोर डिस्पोजल प्रमाणपत्र खरिद गर्दछ। - 5 टन फोहोर सङ्कलन ट्रक पुग्न सक्ने स्थानमा फोहोर राखेर बाहिर निकाल्नुहोस्। *सुपरमार्केटमा स्टिकरहरू खरिद गर्दा, कृपया दर्ता गर्नको लागि वस्तु व्यवस्थापन गरिने म्योन वा डोङ कार्यालयमा कल गर्नुहोस्। - जियोजे शहरको फोहोर व्यवस्थापन अध्यादेशको धारा 37 अनुसार, खरिद गरेको 2 हप्ता भित्र डिस्पोजल प्रमाणपत्र फिर्ताको लागि आवेदन दिन सकिन्छ। - अनलाइन आवेदन: geoje.storyweb.co.kr मा जानुहोस्
डिस्पोजल स्थान	- 5 टन सफाई सवारी साधनले पहुँचयोग्य स्थानमा डिस्चार्ज गर्नुहोस्। - प्रत्येक म्योन/डोङको लागि तोकिएको सङ्कलन दिनको अघिल्लो दिनसम्ममा नष्ट गर्नुहोस्।

खारेज गरिएका घरेलु उपकरणहरूको नि:शुल्क घर-घर सङ्कलनका लागि योग्य वस्तुहरू

विभाजन	प्रकार
	**यो एउटा ठूलो उपकरणले पनि सम्भव छ।** (एयर कन्डिसनर, 31 इन्च वा सोभन्दा ठूला टिभी मनिटरहरू, आदि) चौडाइ + लम्बाइ + उचाइ = 150 सेमी वा सोभन्दा बढी, वा तौल 12 किलोग्राम वा सोभन्दा बढी
	यो सम्भव बनाउन तपाईंले 5 वटा साना उपकरणहरू सङ्कलन गर्नुपर्छ। (भ्याकुम क्लिनर, ह्युमिडिफायर, फ्यान, आदि) चौडाइ + लम्बाइ + उचाइ = 50 सेमी वा सोभन्दा बढी, वा तौल 1 किलोग्राम वा सोभन्दा बढी
	**ठूला वा साना उपकरणहरू सँगै प्रयोग गर्न सकिन्छ।** (पावर बैंक, इलेक्ट्रिक टूथब्रश, इयरफोन, आदि) चौडाइ + लम्बाइ + उचाइ 50 सेन्टिमिटरभन्दा कम वा 1 किलोग्रामभन्दा कम तौल भएका अल्ट्रा-कम्प्याक्ट उपकरणहरू ※ सूक्ष्म उपकरणहरू एक्लै स्वीकार गर्न सकिँदैन
	**सौर्य ऊर्जा, सेलहरू (ब्याट्रीहरू), र अन्य उत्पादनहरू** कृपया कल सेन्टर (1599-0913) मा छुट्टै सम्पर्क।

5-2 फोहोर व्यवस्थापन विधि मार्गदर्शन

फोहोर उपकरणहरूको नि:शुल्क घर-घर सङ्कलनका लागि

- साना उपकरणहरू एक्लै फाल्न सकिँदैन; 5 वा सोभन्दा बढी वस्तुहरू वा तोकिएका वस्तुहरूको लागि घर-घरमा गएर सङ्कलन गर्न सकिन्छ।

TIP म्योन/डोङ कार्यालयमा रहेका नि:शुल्क सङ्कलन बक्सहरू प्रयोग गर्नुहोस्।

- दोषपूर्ण उत्पादनहरू सङ्कलन गर्न सकिन्छ, तर क्षतिग्रस्त मौलिक अवस्था भएका उत्पादनहरू, जस्तै हराएका भागहरू, नि: शुल्क सङ्कलन गर्न सकिँदैन।
- फ्याँकिएका घरायसी उपकरणहरू सङ्कलन पछि फिर्ता गर्न सकिँदैन।
- **आवेदन विधि:** कल सेन्टर (☎1599-0903)
  अनलाइन दर्ता (www.15990903.or.kr)
  KakaoTalk साथी खोज्नुहोस् (आईडी: फोहोर उपकरण नि:शुल्क भ्रमण संग्रह)
  ※ टापु क्षेत्रहरू बाहेक
- **सम्पर्क:** जियोजे सिटी हल रिसोर्स रिसाइक्लिङ्ग डिभिजन (☎055-639-4836)

प्रयोग गरिएका फ्लोरोसेन्ट बत्ती तथा ब्याट्री फाल्ने स्थान

विभाजन	अपार्टमेन्ट	अलग्गै घर
फोहोर फ्लोरोसेन्ट बत्तीहरू	कम्प्लेक्समा प्रयोग गरिएका फ्लोरोसेन्ट बत्ती सङ्कलन बिनहरू	म्योन/डोङ कार्यालयहरूमा फोहोर फ्लोरोसेन्ट बत्ती सङ्कलन गर्ने बिनहरू
प्रयोग गरिएका ब्याट्रीहरू (खराब ब्याट्रीहरू)	कम्प्लेक्समा प्रयोग गरिएका ब्याट्री सङ्कलन बिनहरू	• म्योन/डोङ कार्यालयहरूमा प्रयोग गरिएका ब्याट्री सङ्कलन बिनहरू • प्रत्येक छिमेकमा अवस्थित प्रयोग गरिएको ब्याट्री सङ्कलन बिनहरू

तोकिएको फोहोर झोला प्रयोग नगरेमा वा फोहोर छुट्याएर नफालेमा सम्बन्धित कानुनअनुसार जरिवाना लाग्न सक्छ, आदि।**1,000,000 वन वा सोभन्दा कम जरिवाना** लगाउनु

6
भाग

स्वास्थ्य, कल्याण, र शिक्षा

6-1. स्वास्थ्य

6-2. कल्याण

6-3. शिक्षा

6-1 स्वास्थ्य

स्थानीय चिकित्सा जानकारी

सार्वजनिक स्वास्थ्य केन्द्र

जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर

ठेगाना: 506 Suyang-ro, Geoje-si
सञ्चालन समय: 09:00~18:00
सोधपुछ: 055-639-6200

जियोजे सिटी मानसिक स्वास्थ्य तथा कल्याण केन्द्र

ठेगाना: 506 Suyang-ro, Geoje-si
सञ्चालन समय: 09:00~18:00
सोधपुछ: 055-639-6119

जियोजे सिटी डिमेन्सिया राहत केन्द्र

ठेगाना: 25, Geojejungang-ro 13-gil, Geoje-si
सञ्चालन समय: 08:30~17:30
सोधपुछ: 055-639-6226

सामान्य अस्पताल

जिओबुङ बेक अस्पताल

ठेगाना: 14, Gyerong-ro 5-gil, Geoje-si
सञ्चालन समय: 08:30~17:30
सोधपुछ: 0507-1498-0060

देवू अस्पताल

ठेगाना: 16 Dumo-gil, Geoje-si
सञ्चालन समय: 08:30~17:30
सोधपुछ: 0507-1498-0060

मालगेउनसेम अस्पताल

ठेगाना: 4477 Geoje-daero, Yeoncho-myeon, Geoje-si
सञ्चालन समय: 08:30~17:30
सोधपुछ: 055-736-1004

मुनलाइट बाल अस्पताल

जियोजे बाल अस्पताल

ठेगाना: 52 Dongmuncheon-ro, Geoje-si
सञ्चालन समय: 08:00~23:00
सोधपुछ: 055-632-8225

सियोल बाल अस्पताल

ठेगाना: 6 Seomun-ro 5-gil, Geoje-si
सञ्चालन समय: 08:00~23:00
सोधपुछ: 055-633-7599

स्वास्थ्य बीमा प्रणाली बारे जानकारी

- 6 महिनाभन्दा बढी समयदेखि कोरियामा बसोबास गर्ने विदेशी नागरिकहरू स्वचालित रूपमा राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमामा दर्ता हुन्छन्; यद्यपि, निम्न अवस्थामा, तिनीहरुले प्रवेश गर्ने बित्तिकै यो प्राप्त गर्छन्।

① पति/पत्नी तथा नाबालिग सन्तान

② बसोबासको कारण

· विदेशमा अध्ययन (D-2)

· सामान्य तालिम·प्राथमिक, माध्यमिक र उच्च माध्यमिक विद्यालयका विद्यार्थीहरू (D-4-3)

· गैर-व्यावसायिक रोजगार (E-9) · स्थायी बसोबास (F-5) · विवाहित आप्रवासी (F-6)

- **सोधपुछ:** राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा सेवा (☎1577-1000 / गति अंक 6)

6-1 स्वास्थ्य

राष्ट्रिय बाल खोप कार्यक्रम

- **परियोजना लक्ष्य:** 12 वर्ष वा सोभन्दा कम उमेरका बालबालिका (26 वर्षमा आधारित, जनवरी 1, 2013 मा वा त्यसपछि जन्मेका)
- **व्यवसाय विवरणहरू:** अनिवार्य खोपको लागतको लागि पूर्ण सहयोग
- **खोप केन्द्रहरू:** देशभरका सार्वजनिक स्वास्थ्य केन्द्रहरू र सुम्पिएका चिकित्सा संस्थाहरू

  * KDCA खोप सहयोगी (https://nip.kdca.go.kr) मार्फत सुम्पिएका चिकित्सा संस्थाहरूको पुष्टि गर्नुहोस्।
- **खोपलाई सहयोग गर्नुहोस्:** जम्मा 19 प्रकारका

हेपाटाइटिस बी (HepB)	रोटाभाइरस संक्रमण (RV)
क्षयरोग (बीसीजी, छालाको भित्री भाग)	हेमोफिलस इन्फ्लुएन्जा प्रकार बी (Hib)
डिप्थेरिया/टिटनस र पर्टुसिस (DTaP)	निमोकोकस (PCV)
टिटनस/डिप्थेरिया/पर्टुसिस (Tdap)	दादुरा/गलगाँड/रुबेला (MMR)
टिटनस/डिप्थेरिया (टीडी)	चिकेनपक्स (VAR)
पोलियो (IPV)	हेपाटाइटिस ए (HepA)
डिप्थेरिया/टिटनस/पर्टुसिस/पोलियो (DTaP-IPV)	जापानी इन्सेफलाइटिस निष्क्रिय खोप (IJEV)
डिप्थेरिया/टिटनस/पर्टुसिस/पोलियो/हेमोफिलस इन्फ्लुएन्जा प्रकार बी (DTaP-IPV/Hib)	जापानी इन्सेफलाइटिस एटेन्युएटेड लाइभ भ्याक्सिन (LJEV)
डिप्थेरिया/टिटनस/पर्टुसिस/पोलियो/हेमोफिलस इन्फ्लुएन्जा प्रकार बी/हेपाटाइटिस बी (DTaP-IPV/ Hib-HepB)	ह्युमन प्यापिलोमाभाइरस (HPV) संक्रमण
	इन्फ्लुएन्जा (IIV)

- **सम्पर्क गर्नुहोस्:** जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर (☎055-639-6156)

स्वास्थ्य सेवा व्यवसाय

परियोजनाको नाम	लक्ष्य	वि वरण	सोधपुछ
सामान्य चिकित्सा सेवा	नागरिकहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	उच्च रक्तचाप, मधुमेह, गठिया, र अन्य आन्तरिक चिकित्सा रोगहरूको उपचार (सशुल्क)	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर 055-639-6247
कोरियाली परम्परागत औषधि उपचार	नागरिकहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	गठिया, ढाड दुख्ने, स्नायुशक्ति सम्बन्धी समस्याहरूको लागि एक्यूपंक्चर उपचार, औषधि, आदि (भुक्तानी गरिएको)	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर 055-639-6243
प्रारम्भिक डिमेन्सिया स्क्रिनिङकार्यक्रम	नागरिकहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	डिमेन्सिया स्क्रिनिङ परीक्षण	जियोजे सिटी डिमेन्सिया केयर सेन्टर 055-639-7422
डिमेन्सिया रोकथाम शिक्षा कार्यक्रम	60 वर्ष वा सोभन्दा माथिका नागरिकहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	डिमेन्सिया रोकथाम शिक्षा कार्यक्रममा सहभागिता	जियोजे सिटी डिमेन्सिया केयर सेन्टर 055-639-6126
मानसिक स्वास्थ्य कार्यक्रमहरू	बालबालिका र किशोरकिशोरीहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	बाल तथा किशोरकिशोरी मानसिक स्वास्थ्य परामर्श, केस व्यवस्थापन	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर मानसिक स्वास्थ्य कल्याण केन्द्र 055-639-6147
सामुदायिक मानसिक स्वास्थ्य परियोजना	नागरिकहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	मानसिक स्वास्थ्य परामर्श र सामुदायिक मानसिक स्वास्थ्य कार्यक्रमहरूको सञ्चालन	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर मानसिक स्वास्थ्य कल्याण केन्द्र 055-639-6241
गम्भीर मानसिक रोगीहरूको व्यवस्थापन	केन्द्रमा गम्भीर रोग लागेको विदेशी हरूको रूपमा दर्ता गरेको	केस व्यवस्थापन, दिन पुनर्वास कार्यक्रम, चिकित्सा खर्च सहयोग	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर मानसिक स्वास्थ्य कल्याण केन्द्र 055-639-6241
जीवनको सम्मान (आत्महत्या रोकथाम) परियोजना	नागरिकहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)	संकटकालीन अवस्था व्यवस्थापन, उच्च जोखिममा रहेका आत्महत्या समूहहरूका लागि संकटकालीन हस्तक्षेप, आत्महत्या प्रयासबाट बचेकाहरूका लागि आपतकालीन चिकित्सा खर्च सहयोग	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर मानसिक स्वास्थ्य कल्याण केन्द्र 055-639-6242

※ यदि तपाईंलाई कोरियाली भाषामा कुराकानी गर्न कठिनाइ भइरहेको छ भने, दोभाषे मार्फत चिकित्सा उपचार उपलब्ध छ।

6-1 स्वास्थ्य

■ मातृ तथा बाल स्वास्थ्य कार्यक्रम

परियोजनाको नाम	लक्ष्य	विवरण	सोधपुछ
जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र गर्भवती महिला दर्ता	कोरियाली पति वा पत्नी भएको गर्भवती विदेशी नागरिक	गर्भवती महिला दर्ता व्यवस्थापन, फोलिक एसिड/आइरन सप्लिमेन्टको प्रावधान, गर्भावस्थाको बधाई उपहार, आदि।	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6296
गर्भवती महिलाहरूको लागि या तायात सहयोग	कोरियाली पति वा पत्नी भएको गर्भवती विदेशी नागरिक	प्रति गर्भवती महिलालाई 200,000 वन यातायात भत्ता	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6296
प्रसवपूर्व स्वास्थ्य सेवा सहयोग कार्यक्रम	प्रजनन परीक्षण गराउन चाहने कोरियाली नागरिकहरूसँग विवाह गरेका 20 देखि 49 वर्ष उमेरका विदेशी नागरिकहरू	महिला-डिम्बाशयको कार्य परीक्षण, स्त्री रोगको अल्ट्रासाउन्ड (130,000 वन) पुरुष-वीर्य विश्लेषण (50,000 वन)	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6296
जोडीहरूको लागि बाँझोपन उपचार लागत सहयोग कार्यक्रम	बाँझोपन भएका दम्पती जहाँ एक जना पति वा पत्नीले दक्षिण कोरियाली नागरिकता राख्छन्	इन भिट्रो निषेचन र कृत्रिम गर्भाधान जस्ता उपचार लागतहरूको लागि आंशिक सहयोग	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6294
उच्च जोखिममा रहेका गर्भवती महिलाहरूको लागि चिकित्सा खर्च सहयोग	स्थायी बासिन्दा वा महिला विवाहित आप्रवासीहरू (बस्ने स्थिति: F5, F6)	19 प्रमुख उच्च जोखिमयुक्त गर्भावस्था अवस्थाहरू निदान गरिएका र इनपेशेन्ट उपचार प्राप्त गर्ने गर्भवती महिलाहरूको लागि पूर्ण खल्ती खर्च र गैर-कभर गरिएको चिकित्सा खर्च (90%) को लागि सहयोग।	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6296
मातृ तथा नवजात शिशु स्वास्थ्य सेवा सहयोग कार्यक्रम	पति/पत्नी दुवैले F-2 (निवास), F-5 (स्थायी निवास), वा F-6 (विवाह आप्रवासी) स्थिति धारण गरेको घरपरिवारकी गर्भवती आमा	सुत्केरी आमा र नवजात शिशुहरूको लागि घर-भ्रमण स्वास्थ्य सेवा सेवाहरूको लागि सेवा भौचरहरूको प्रावधान	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6294
प्रसूतिपछिको हेरचाह सहायता कार्यक्रम	जियोजे शहरमा बच्चा जन्माउने परिवार जसले निम्न सबै सर्तहरू पूरा गर्दछ • जियोजे सिटीमा जन्म दर्ता • बुबा वा आमा जियोजे शहरको बासिन्दाको रूपमा दर्ता भएका छन् र वास्तवमा जन्म मिति भन्दा छ महिना अघिदेखि आवेदनको मिति सम्म त्यहाँ बसोबास गर्छन्।	प्रति नवजात शिशु 1,000,000 वन (प्रिपेड कार्ड)	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6293
शिशु र साना बच्चाहरूको लागि निवारक स्वास्थ्य सेवा	कोरियाली नागरिकहरूसँग विवाह गरेका विदेशी नागरिकहरू (* योग्यता मापदण्डको बारेमा कृपया मातृ तथा बाल स्वास्थ्य कार्यालयमा सोधपुछ गर्नुहोस्)	समयपूर्व जन्मेका शिशुहरू, जन्मजात असामान्यताहरू भएका शिशुहरू, र जन्मजात चयापचय विकारहरू भएका शिशुहरूको लागि स्क्रिनिङ र बिरामी व्यवस्थापन, साथै जन्मजात श्रवणशक्ति गुमाउनेको लागि स्क्रिनिङ र श्रवण सहायक समर्थन (* प्रत्येक समर्थन श्रेणीको लागि योग्यता मापदण्डको लागि कृपया मातृ तथा बाल स्वास्थ्य कार्यालयलाई सम्पर्क गर्नुहोस्)	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6296
एटोपिक डर्मेटाइटिस र दमको रोकथाम र व्यवस्थापन	18 वर्ष वा सोभन्दा कम उमेरका बालबालिका र किशोरकिशोरीहरूलाई एटोपी (L20 कोड) र दम (J45, J46 कोड) (विवाहित आप्रवासी परिवारहरू सहित) भएको निदान गरिएको छ।	एटोपिक मोइस्चराइजरको लागि सहयोग, एटोपिक डर्मेटाइटिस र दमको लागि चिकित्सा खर्चको लागि सहयोग	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6296
कम आय भएका परिवारहरूको लागि डायपर र शिशु सूत्र सहयोग कार्यक्रम	कोरियामा बासिन्दा वा विदेशीको रूपमा दर्ता भएका र मानक औसत आयको 80% वा सोभन्दा कम आम्दानी भएका घरपरिवारका 2 वर्ष मुनिका शिशुहरू (* यद्यपि, जसका आमाबाबु दुवै विदेशी नागरिक हुन् र विदेशमा बसाइँ सरेकाहरूलाई सहयोगबाट वञ्चित गरिएको छ)	डायपरको लागि मासिक 90,000 वन र शिशु सूत्रको लागि 110,000 वनको सहयोग (24 महिनासम्मको सहयोग)	जियोजे सिटी जनस्वास्थ्य केन्द्र स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6294

6-1 स्वास्थ्य

■ अन्य व्यवसायहरू

परियोजनाको नाम	लक्ष्य	विवरण	सोधपुछ
बहुसांस्कृतिक परिवार दन्त उपचार कार्यक्रम	बहुसांस्कृतिक परिवारका सदस्यहरू (विवाहित आप्रवासी महिला र बालबालिका)	**बहुसांस्कृतिक परिवारमा महिलाहरू** · मौखिक स्वास्थ्य शिक्षा, फ्लोराइड प्रयोग, स्केलिङ **बहुसांस्कृतिक परिवारका महिला बालबालिकाहरू** (36 महिना र सोभन्दा माथिका~प्राथमिक विद्यालयका विद्यार्थीहरू) · मौखिक स्वास्थ्य शिक्षा, फ्लोराइड प्रयोग, स्केलिङ (प्राथमिक विद्यालयका विद्यार्थीहरू~18 वर्ष र सोभन्दा कम उमेरका) · मौखिक स्वास्थ्य शिक्षा, दन्त सिलेन्ट, स्केलिङ	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर मुख स्वास्थ्य केन्द्र 055-639-6178
पोषण प्लस कार्यक्रम	· गर्भवती महिला, सुत्केरी महिला, स्तनपान गराउने महिला, र जियोजे शहरमा बसोबास गर्ने शिशुहरू जसको मान्यता प्राप्त आय मानक औसत आयको 80% वा कम छ। · अन्तर्राष्ट्रिय विवाहको हकमा, कम्तिमा एक पति वा पत्नी कोरियाली नागरिक हुनुपर्छ।	प्रत्येक प्राप्तकर्ताको लागि अनुकूलित पूरक प्याकेजहरूको डेलिभरी (प्रति महिना 1~2 पटक)	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6186
सार्वजनिक स्वास्थ्य केन्द्र धूम्रपान निवारण क्लिनिक सञ्चालन	धूम्रपान छोड्न चाहने दर्ता भएका विदेशीहरू	धूम्रपान त्याग समर्थन सेवाहरूको प्रावधान **धूम्रपान त्याग क्लिनिक दर्ता** ▼ **परामर्श सेवाहरूको प्रावधान** ▼ **अनुगमन व्यवस्थापन**	जियोजे सिटी पब्लिक हेल्थ सेन्टर स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग 055-639-6176

6-2 कल्याण

■ जियोजे विदेशी कामदार सहयोग केन्द्र

स्थान	4F, Geoje Ribbon Plaza, 1898-5 Geojejungang-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)
सञ्चालन समय	आइतबार-बिहिबार: 09:00~18:00 (शुक्रबार) · शनिबार · सार्वजनिक बिदामा बन्द रहनेछ)
मुख्य कार्यक्रमहरू	विदेशी कामदार परामर्श · शिक्षा · सांस्कृतिक कार्यक्रमहरू · सामुदायिक सम्बन्ध, आदि, आधारभूत, प्राथमिक · बीचमा · अस्पताल, वित्तीय संस्था, सरकारी कार्यालय, आदिका लागि उन्नत, TOPIK-स्तरको कोरियाली भाषा शिक्षा, साथमा व्याख्या सहयोग।
सोधपुछ	055-636-1253
गतिविधिका तस्बिरहरू	

■ जियोजे सिटी फेमिली सेन्टर

स्थान	2F, Geoje Family Happiness Support Center, 35 Yongso 1-gil, Geoje-si, Gyeongnam (Aju-dong)
सञ्चालन समय	सोमबार-शुक्रबार: 09:00~18:00 (अजुडो सामुदायिक बाल हेरचाह साझेदारी केन्द्र: शनिबार: 09:00~13:00)
मुख्य कार्यक्रमहरू	व्याख्या र अनुवाद सेवाहरू र जीवन्त जानकारीको प्रावधान, कोरियाली भाषा र संस्कृति शिक्षा, बहुसांस्कृतिक परिवारका बालबालिकाहरूको लागि सहयोग, पारिवारिक परामर्श, कमजोर र जोखिममा रहेका परिवारहरूको लागि सहयोग, साझा बाल हेरचाह केन्द्रहरूको सञ्चालन (3 स्थानहरू), आदि।
सोधपुछ	055-682-4958
गतिविधिका तस्बिरहरू	

■ कोरियाली भाषा शिक्षा सहयोग

लक्षित दर्शकहरू	सञ्चालन एजेन्सी	शिक्षा खर्च	सञ्चालन हुने दिनहरू	सम्पर्क	नोट
विदेशी कामदारहरू	जियोजे सिटी	100,000 वन	मङ्गलबार, बिहिबार, शुक्रबार, आइतबार	055-639-4665	KIIP स्तर 0·1·2·3
विदेशी कामदारहरू	जियोजे विदेशी कामदार सहयोग केन्द्र	नि:शुल्क	दिन	055-636-1253	
विदेशी कामदारहरू	जियोजे सिटी श्रम कल्याण केन्द्र	प्रति महिना 10,000 वन	सोमबार, बुधबार	055-682-2266	
विदेशी	जियोजे विश्वविद्यालय	100,000 वन	शनिबार, आइतबार	055-680-1563	KIIP स्तर 3·4·5
विदेशी	जियोजे सिटी फेमिली सेन्टर	100,000 वन	हप्ताका दिनहरू	055-682-4958	KIIP 0·1·2·3·4·5 चरणहरू
		नि:शुल्क			सानो बहुसांस्कृतिक विद्यालय

※ KIIP (सामाजिक एकीकरण कार्यक्रम): न्यायमन्त्रीद्वारा तोकिएको सञ्चालन संस्थामा तोकिएको शिक्षा पूरा गरेकाहरूलाई आप्रवासन नीतिहरूसँग सम्बन्धित सुविधाहरू, जस्तै आवास अनुमति, स्थायी बसोबास र नागरिकताको प्रावधान।

※ शैक्षिक कार्यक्रम वर्ष अनुसार फरक हुन सक्छ।

6-2 कल्याण

■ बाल, युवा, र परिवार कल्याण

विभाजन	सेवा	लक्ष्य	विवरण	सोधपुछ
बाल हेरचाह	विदेशी बालबालिकाको लागि बाल हेरचाह शुल्क सहयोग	डेकेयरमा उपस्थित शिशु र साना बच्चाहरू (0~5 वर्ष उमेरका)	प्रति व्यक्ति प्रति महिना 100,000 वन (राष्ट्रिय खुशी कार्ड मार्फत मासिक भुक्तानी)	जियोजे सिटी हल परिवार नीति विभाग 055-639-4963
बहुसांस्कृतिक	बहुसांस्कृतिक परिवारका बालबालिकाका लागि सहयोग	प्रिस्कूलर, प्राथमिक विद्यालयका विद्यार्थीहरू, र 7 देखि 24 वर्ष उमेरका बालबालिकाहरू	प्रिस्कूल वा प्राथमिक विद्यालयका बालबालिकाका लागि आधारभूत सिकाइको लागि सहयोग, र 7 देखि 24 वर्ष उमेरका बालबालिकाका लागि करियर योजना र अन्वेषण कार्यक्रमहरूको लागि सहयोग	जियोजे सिटी फेमिली सेन्टर 055-682-4958
	बहुसांस्कृतिक परिवारहरूको लागि सञ्चार र आदानप्रदान स्थलको सञ्चालन	बहुसांस्कृतिक परिवार र स्थानीय बासिन्दाहरू	ठाउँ र बहुभाषी पुस्तकहरूको प्रयोग, स्व-सहायता समूहहरूको लागि सहयोग, आदि।	
बाल हेरचाह सहयोग	जियोजे सिटी चाइल्डकेयर र सपोर्ट सेन्टर	सम्पूर्ण	व्यावसायिक र व्यवस्थित बाल हेरचाह समर्थन सुविधाहरू (शिक्षा, परामर्श, खेल अनुभव, खेलौना भाडा, आदि)	जियोजे सिटी हल परिवार नीति विभाग 055-639-4991
	खेलौना पुस्तकालय	सम्पूर्ण	पुस्तक र खेलौना भाडामा	जियोजे सिटी हल परिवार नीति विभाग 055-639-4997
	साझा बाल हेरचाह केन्द्र	सम्पूर्ण	सह-अभिभावकत्व गतिविधिहरू र अभिभावक-बच्चा अनुभव कार्यक्रमहरूको सञ्चालन	जियोजे सिटी फेमिली सेन्टर 055-682-4958
	सामुदायिक बाल केन्द्र	स्कूल पछि हेरचाह चाहिने बालबालिकाहरू	बाल संरक्षण, खाना र शिक्षा कार्यक्रम सहयोग	जियोजे सिटी हल बालबालिका तथा युवा विभाग 055-639-3578
युवा	युवा संस्कृति केन्द्र	सम्पूर्ण	युवा भेला, मनोरञ्जनात्मक सांस्कृतिक स्थल, सांस्कृतिक गतिविधि समर्थन	जियोजे सिटी हल बालबालिका तथा युवा विभाग 055-639-4953

■ बालबालिका, युवा र परिवारका लागि कल्याणकारी सुविधाहरूको वर्तमान स्थिति

सुविधाको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
जियोजे सिटी चाइल्डकेयर सपोर्ट सेन्टर	175, Gyerong-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-4991
जङसेङपो खेलौना पुस्तकालय	12, Jangseungpo-ro 7-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-639-6771
अजुडो सामुदायिक बाल हेरचाह साझेदारी केन्द्र	35, Yongso 1-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-682-4942
ओक्पो-डोङ सामुदायिक बाल हेरचाह साझेदारी केन्द्र	16, Okpo-ro 25-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-5816
साङमुन-डोङ सामुदायिक बाल हेरचाह साझेदारी केन्द्र	1641 Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-635-4955
इलुन क्षेत्रीय बाल केन्द्र	2F, 109, Jisepo-ro, Irun-myeon, Geoje-si	055-635-0235
हाओरियम क्षेत्रीय बाल केन्द्र	11, Eupnae-ro 6-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-0574
डुन्डेओकगोल क्षेत्रीय बाल केन्द्र	4682 Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-634-0208
हानुलबिट सामुदायिक बाल केन्द्र	Soobigil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-632-3351
केउनबिट क्षेत्रीय बाल केन्द्र	Room 201, 23, Neungpo-ro 5-gil, Geoje-si (Neungpo-dong)	055-682-3639
जियोजे वाईएमसीए सामुदायिक बाल केन्द्र	Room 208, 167 Guksan-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-0443
जाङप्योङ क्षेत्रीय बाल केन्द्र	Room 301, 3 Jangpyeong 3-ro 3-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-632-6979
गोह्योन क्षेत्रीय बाल केन्द्र	4F, Building B, 28, Geojejungang-ro 17-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-730-9377
चाम्जोउन सामुदायिक बाल केन्द्र	1F, 52, Sangdong 1-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-635-3491
गेउमगाङ्सा क्षेत्रीय बाल केन्द्र	33, Suyang 2-gil, Geoje-si (Suwol-dong)	055-637-5569
जङसेङपो क्षेत्रीय बाल केन्द्र	Room 101, 13, Majeon 8-gil, Geoje-si (Majeon-dong)	055-681-7898
जियोजे सिटी युवा प्रशिक्षण केन्द्र	175, Gyerong-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-8162
ओक्पो युवा संस्कृति केन्द्र	84-1 Okpodaecheop-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-8105
गोह्योन युवा संस्कृति केन्द्र	46, Junggok-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-639-8182
अजौ युवा संस्कृति केन्द्र	76, Aju 1-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-639-3040
जियोजे सिटी व्यापक समाज कल्याण केन्द्र	102 Suyang-ro, Geoje-si (Suwol-dong)	055-636-0303
ओक्पो व्यापक समाज कल्याण केन्द्र	84, Okpodaecheop-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-680-7000
अपाङ्गता भएकाहरूका लागि जियोजे सिटी कल्याण केन्द्र	45, Yangjeong 1-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-636-4500

6-3 शिक्षा

कोरियाली शिक्षा प्रणाली (विद्यालय प्रणाली)

दक्षिण कोरियाली शिक्षा प्रणालीमा 6 वर्षको प्राथमिक विद्यालय, 3 वर्षको माध्यमिक विद्यालय, 3 वर्षको उच्च माध्यमिक विद्यालय, र 4 वर्षको विश्वविद्यालय (2 देखि 3 वर्षको व्यावसायिक विद्यालय) समावेश छ, र हाल, अनिवार्य शिक्षा माध्यमिक विद्यालयसम्म लागू गरिएको छ।

- विद्यालय जाने उमेर: चालू वर्षको डिसेम्बर 31 सम्ममा 6 वर्ष उमेर पुगेका बालबालिकाहरू अनिवार्य विद्यालय उपस्थितिको अधीनमा हुन्छन् र अर्को वर्षको मार्चमा प्राथमिक विद्यालयमा प्रवेश गर्न सक्छन्।
- भर्ना प्रक्रिया: विदेशी बालबालिकाका लागि छुट्टै भर्ना सूचना जारी नगरिएको हुनाले, भर्ना परामर्शको लागि कोरियामा बसोबास प्रमाणित गर्ने कागजातहरू लिएर नजिकैको प्राथमिक विद्यालयमा जान आवश्यक छ।
- सोधपुछ: जियोजे शिक्षा कार्यालय, ग्योङसाङनाम-डो (☎055-630-9271)

स्थानीय विद्यालयहरूको वर्तमान अवस्था

बाल सदन

नम्बर	विद्यालयको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
1	गोह्योन किन्डरगार्टन	15, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-5511
2	डोङ्गेउरामी किन्डरगार्टन	24-5, Gyerong-ro 7-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-636-2325
3	डोङबेक किन्डरगार्टन	129, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-7270
4	लुम्बिनी किन्डरगार्टन	12-22, Mundongpokpo-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-638-2005
5	मुगुङघ्वा किन्डरगार्टन	46, Okpodaecheop-ro 7-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-9111
6	मिरु किन्डरगार्टन	78 Suyang-ro, Geoje-si (Mundong-dong)	055-638-2142
7	सेडल किन्डरगार्टन	Jangpyeong 2-ro 2-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-633-4320
8	सिओगाङ किन्डरगार्टन	132-12, Deokpo 2-gil, Geoje-si (Deokpo-dong)	055-687-5751
9	सुङक्युङ्कवान किन्डरगार्टन	5, Majeon 4-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-8955
10	सेजोङ किन्डरगार्टन	17, Mundongpokpo-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-638-1601
11	सोरिसप किन्डरगार्टन	31-12, Suyang 2-gil, Geoje-si (Suwol-dong)	055-635-4978
12	वन बालवाडी	4957 Geoje-daero, Geoje-si (Aju-dong)	055-634-6806
13	आइसाइमटियो किन्डरगार्टन	85, Yangjeong 2-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-637-9352
14	येइन किन्डरगार्टन	138, Junggok 1-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-7337
15	युन्सुल किन्डरगार्टन	35-5, Mundong 4-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-636-2992
16	एसप किन्डरगार्टन	152, Suyang 1-gil, Geoje-si (Suwol-dong)	055-635-3368
17	जङ्गहेउङ्सा किन्डरगार्टन	77-13, Aju-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-6255
18	टोङ्केउन १ किन्डरगार्टन	7, Jesan-ro 5-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-637-6707
19	हानमेयुम किन्डरगार्टन	80, Jangpyeong 3-ro 3-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-632-6878
20	हेडलबियोल किन्डरगार्टन	15-1, Mundong 4-gil, Geoje-si (Mundong-dong)	055-635-6702
21	सादुङ किन्डरगार्टन	555 Eonyang-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-680-6802
22	जियोजे किन्डरगार्टन	147 Guksan-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-3744

6-3 शिक्षा

प्राथमिक विद्यालय

नम्बर	विद्यालयको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
1	डोङबु प्राथमिक विद्यालय युल्पो शाखा	Yulpo 4-gil, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-635-6478
2	म्योङ्सा प्राथमिक विद्यालय	11 Myeongsa बीच रोड, Nambu-myeon, Geoje-si	055-951-2000
3	चिल्चियोन प्राथमिक विद्यालय	372, Chilcheon-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-951-2400~1
4	सोङजोङ प्राथमिक विद्यालय	47 Songjeongimok-ro, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-4411
5	जाङमोक प्राथमिक विद्यालय	1220 Geojebuk-ro, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-636-9760
6	सादेउङ प्राथमिक विद्यालय	21 Seongpo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-632-5048
7	नेउङपो प्राथमिक विद्यालय	208 Neungpo-ro, Geoje-si (Neungpo-dong)	055-681-9003
8	सुङदोक प्राथमिक विद्यालय	4720 Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-633-5052
9	ओरयाङ प्राथमिक विद्यालय	5405 Geojenamseo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-635-8201
10	हाचियोङ प्राथमिक विद्यालय	22, Hacheong-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-635-9008
11	डोङबु प्राथमिक विद्यालय	27 Dongbu-ro, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-633-2025
12	चाङ्गो प्राथमिक विद्यालय	1281-16 Gajo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-633-9608
13	ओइपो प्राथमिक विद्यालय	17 Oepo 5-gil, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-636-6014
14	ओएगन प्राथमिक विद्यालय	10, Oeganoksan 1-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-3267
15	जियोजे प्राथमिक विद्यालय	20, Eupnae-ro 2-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-4016
16	माजेओन प्राथमिक विद्यालय	3-4, Majeon 2-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-7755
17	येओन्चो प्राथमिक विद्यालय	4280 Geoje-daero, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-3906
18	ओबी प्राथमिक विद्यालय	21 Obi 5-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-634-4249
19	इलुन् प्राथमिक विद्यालय	74 Jisepo-ro, Irun-myeon, Geoje-si	055-681-0706
20	जङसेङपो प्राथमिक विद्यालय	19, Sinbu-ro 1-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-8111
21	ग्यारयोङ प्राथमिक विद्यालय	1821-7, Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-5001~5
22	ओक्पो प्राथमिक विद्यालय	12, Okpo-ro 13-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-2380
23	याङजी प्राथमिक विद्यालय	170, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-637-8622
24	सिन्ह्योन प्राथमिक विद्यालय	7, Seomun-ro 1-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-3014
25	जियोजे गोह्योन प्राथमिक विद्यालय	25, Gyerong-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-638-4631
26	जाङप्योङ प्राथमिक विद्यालय	116, Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-7652~3
27	जिनमोक प्राथमिक विद्यालय	101 Jinmok 1-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-6243
28	देवू प्राथमिक विद्यालय	63, Aju-ro 3-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-5202
29	अजु प्राथमिक विद्यालय	24, Tapgok-ro 4-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-682-2801
30	गिसियोङ प्राथमिक विद्यालय	541 Eonyang-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-636-5202
31	जियोजे योङसान प्राथमिक विद्यालय	58, Sangdong 7-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-951-2300
32	सुवोल प्राथमिक विद्यालय	420 Suyang-ro, Geoje-si (Suwol-dong)	055-636-8312
33	जियोजे केन्द्रीय प्राथमिक विद्यालय	45, Junggok-ro 2-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-638-1406
34	जियोजे याङजेओङ प्राथमिक विद्यालय	15, Yangjeong 2-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-638-0054
35	जियोजे योङ्सो प्राथमिक विद्यालय	35-5, Yongso 1-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-638-4878
36	गुक्सान प्राथमिक विद्यालय	2, Guksan 1-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-2830
37	जेसन प्राथमिक विद्यालय	70, Jesan-ro, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-634-1061
38	सम्रयोङ प्राथमिक विद्यालय	1548, Geojejungang-ro, Geoje-si (Mundong-dong)	055-633-8972
39	जुङगोक प्राथमिक विद्यालय	27, Junggok-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-632-8792~3
40	नायगोक प्राथमिक विद्यालय	112, Aju 2-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-730-9661
41	गेओजे साङडोङ प्राथमिक विद्यालय	75-41, Sangdong 5-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-730-9441

6-3 शिक्षा

माध्यमिक विद्यालय

नम्बर	विद्यालयको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
1	डोङ्बु माध्यमिक विद्यालय	28-6 Dongbu-ro, Dongbu-myeon, Geoje-si	055-632-9161
2	ओइपो माध्यमिक विद्यालय	942 Okpodaecheop-ro, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-636-6006
3	हाचियोङ माध्यमिक विद्यालय	5 Seori 1-gil, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-636-7351
4	जङमोक कला माध्यमिक विद्यालय	1595-8 Okpodaecheop-ro, Jangmok-myeon, Geoje-si	055-635-0167
5	सोङपो माध्यमिक विद्यालय	46 Gajo-ro, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-632-5108
6	येओन्चो माध्यमिक विद्यालय	26, Juktoyangji 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-4032
7	डुन्डियोक माध्यमिक विद्यालय	7-3, Hadun 3-gil, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-633-5015
8	जियोजे जेइल माध्यमिक विद्यालय	12, Eupnae-ro 13-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-632-6392
9	जिसेपो माध्यमिक विद्यालय	3, Jisepo 3-gil, Irun-myeon, Geoje-si	055-682-1812
10	हाइसोङ माध्यमिक विद्यालय	4-2, Dumo-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-680-1410
11	जियोजे माध्यमिक विद्यालय	61, Aju-ro 3-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-3287
12	ओक्पो सियोङजी माध्यमिक विद्यालय	3699 Geoje-daero, Geoje-si (Okpo-dong)	055-680-1120
13	शिनह्योन माध्यमिक विद्यालय	17, Seomun-ro 1-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-635-5947
14	गेओजे जाङप्योङ माध्यमिक विद्यालय	40, Jangpyeong 4-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-636-9433
15	साङमुन माध्यमिक विद्यालय	57-25, Sangdong 5-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	055-637-9445
16	ओक्पो माध्यमिक विद्यालय	99 Okpodaecheop-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-4505
17	सुवोल माध्यमिक विद्यालय	70 Haemyeong-ro, Geoje-si (Suwol-dong)	055-639-7979
18	जियोजे गोह्योन माध्यमिक विद्यालय	१19 Geojejungang-ro 7-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-5412
19	जियोजे सेन्ट्रल मिडिल स्कूल	51, Junggok-ro 2-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-8284
20	गेयरयोङ माध्यमिक विद्यालय	37, Gohyeon-ro 14-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-638-5434

उच्च माध्यमिक विद्यालय

नम्बर	विद्यालयको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
1	गेओजे गर्ल्स कमर्सियल हाई स्कूल	21, Dongsang 3-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-0982
2	जियोजे इन्डस्ट्रियल हाई स्कूल	63, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-630-9011
3	ग्योङनाम औद्योगिक उच्च विद्यालय	17 Seori 1-gil, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-636-1801
4	हाइसोङ हाई स्कूल	4, Dumo-gil, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-680-1210
5	जियोजे हाई स्कूल	61, Aju-ro 3-gil, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-2647
6	गेओजे जेइल हाई स्कूल	22-5, Eupnae-ro 13-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	055-633-3102
7	जियोजे ओक्पो हाई स्कूल	27 Guksan-ro, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-638-5982
8	येओन्चो हाई स्कूल	40, Yeonsa 1-gil, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-636-9802
9	जियोजे सेन्ट्रल हाई स्कूल	61, Junggok-ro 2-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-632-8661
10	गेओजे संगमुन हाई स्कूल	29, Suyang-ro, Geoje-si (Mundong-dong)	055-634-2682

विशेष विद्यालयहरू

नम्बर	विद्यालयको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
1	गेओजे एग्वाङ स्कूल	3063, Geoje-daero, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-681-7526

अन्तर्राष्ट्रिय विद्यालय

नम्बर	विद्यालयको नाम	ठेगाना	सम्पर्क
1	एथर्टन इन्टरनेशनल फरेन स्कूल	9-8, Seogando-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-680-5000

6-3 शिक्षा

पुस्तकालय कसरी प्रयोग गर्ने

- आफ्नो एलियन दर्ता कार्ड लिएर पुस्तकालयमा जानुहोस्।
  - · एलियन दर्ता कार्डमा रहेको ठेगाना Geoje-si मा नभएको खण्डमा कम्पनी/विद्यालयमा रोजगारी, भर्नाको प्रमाणपत्र आवश्यक छ
  - · ग्योङसाङनाम-डो शिक्षा कार्यालय जियोजे पुस्तकालयको हकमा, यदि ठेगाना ग्योङनाम क्षेत्र भित्र छ भने यो सम्भव छ।

नगरपालिका सञ्चालनको हालको स्थिति (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित जियोजे नागरिकहरुको लागि मात्र योग्य)

नम्बर	पुस्तकालयको नाम	ठेगाना	ठेगाना
1	हाचियोङ पुस्तकालय	3–4F, 12-7, Hacheong-ro, Hacheong-myeon, Geoje-si	055-639-3921
2	जाङसेङपो पुस्तकालय	36 Sinbu-ro, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	055-639-3871
3	अजौ पुस्तकालय	3rd-4th Floor, 73 Tapgok-ro, Geoje-si (Aju-dong)	055-639-7320
4	ओक्पो पुस्तकालय	20 Jinmok-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-639-3881
5	जाङप्योङ पुस्तकालय	4–5F, 10, Jangpyeong 3-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-639-3861
6	सुयाङ पुस्तकालय	3rd-4th Floor, 26, Jesan-ro 5-gil, Geoje-si (Yangjeong-dong)	055-639-3891

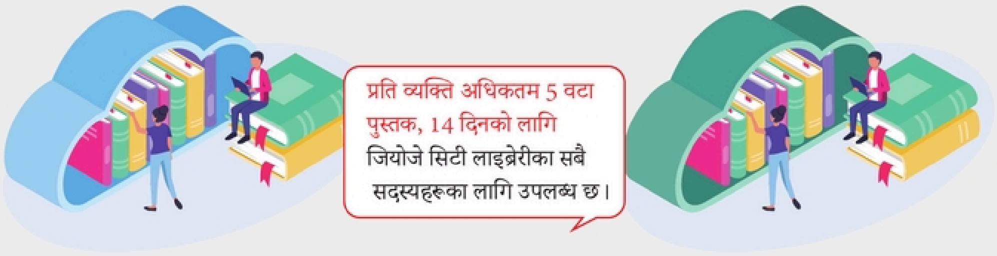
शिक्षा सञ्चालन कार्यालयको हालको स्थिति (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित ग्योङनामका बासिन्दाहरुको लागि योग्य)

नम्बर	पुस्तकालयको नाम	ठेगाना	ठेगाना
1	ग्योङसाङनाम-डो शिक्षा कार्यालय जियोजे पुस्तकालय	2, Gyerong-ro 7-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-637-6311

स्मार्ट पुस्तकालय

- **स्मार्ट पुस्तकालय भनेको के हो?**

एउटा मानवरहित स्वचालित पुस्तकालय जहाँ प्रयोगकर्ताहरुले पुस्तक भेन्डिङ मेसिन जस्तै पुस्तकहरू उधारो लिन र सिधै फिर्ता गर्न सक्छन्।


प्रति व्यक्ति अधिकतम 5 वटा पुस्तक, 14 दिनको लागि जियोजे सिटी लाइब्रेरीका सबै सदस्यहरुका लागि उपलब्ध छ।

जियोजे सिटी हल स्मार्ट पुस्तकालय

· स्थान: जियोजे सिटी हल एनेक्स पार्किङ स्थलबाट बाहिर निस्कनुहोस्
दिनको 24 घण्टा, वर्षको 365 दिन खुला

संगमुन-डोङ स्मार्ट पुस्तकालय

स्थान: संगमुन-दोङ सामुदायिक केन्द्र पार्किङ स्थल
वर्षको 365 दिन, 06:00 देखि 24:00 सम्म खुला

※ कसरी साइन अप गर्ने: जियोजे सिटी लाइब्रेरी वेबवेबसाइटमा साइन अप गर्नुहोस् → आफ्नो परिचयपत्र लिएर सिटी लाइब्रेरीमा जानुहोस् → सदस्यता कार्ड प्राप्त गर्नुहोस्

जियोजे सहर
विदेशी जीवन
मार्गदर्शिका

7
भाग

बसोबास सुविधा सम्बन्धी जानकारी

- 7-1. यातायात
- 7-2. सुरक्षा
- 7-3. स्थानीय अर्थतन्त्र
- 7-4. दूरसञ्चार र वित्त
- 7-5. आधारभूत जीवनयापन नियमहरू
- 7-6. विदेशी खाना विशेष रेस्टुरेन्ट

7-1 ट्राफिक

सार्वजनिक यातायात जानकारी

शहर बस

- सम्हवा यातायात: ☎055-632-2192
- सिल यातायात: ☎055-635-5100
- जियोजे सिटी बस सूचना प्रणाली: bis.geoje.go.kr मा जानुहोस्

अन्तरशहर बस

- जोउनसियोम कल ट्याक्सी: ☎1688-5003
- अनलाइन बुकिङ: राष्ट्रव्यापी अन्तरसिटी बस एकीकृत आरक्षण सूचना सेवा
  https://www.bustago.or.kr
  https://txbus.t-money.co.kr

ट्याक्सी

- जोउनसियोम कल ट्याक्सी: ☎055-632-0000
- 'जोउनसियोम कल' एप ▶ प्ले स्टोर एप स्टोर

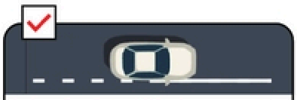
पार्किङ जानकारी

6 प्रमुख नो पार्किङ क्षेत्रहरू: 1 मिनट वा सोभन्दा बढी पार्किङको कार्यान्वयन

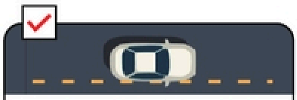
- फायर हाइड्रान्त 5 मिटर
- चौबाटो कुना 5 मिटर
- बस स्टप 10 मिटर
- जिब्रा क्रसिङ
- बाल संरक्षण क्षेत्र (प्राथमिक विद्यालयको मुख्य ढोका अगाडी)
- पैदलमार्ग

※ अन्य नो पार्किङ क्षेत्रहरू पहेलो रेखा 10 मिनटभन्दा बढी पार्किङ वा रोटिएमा कारबाही

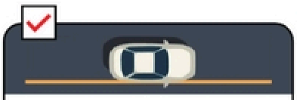
नो-पार्किङ क्षेत्र कसरी पहिचान गर्ने



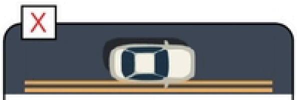
✓ **सेतो ठोस/थोप्ले रेखा**
पार्किङ र रोक्न अनुमति छ



✓ **पहेंलो डटेड रेखा**
पार्किग उपलब्ध छैन,
5 मिनटभित्र रोक्न सकिन्छ



✓ **पहेंलो ठोस रेखा**
पार्किङ र रोकिन समय हप्ताको दिनमा निर्भर गर्दछ लचिलो भत्ता



X **दोहोरो पहेंलो ठोस रेखा**
पार्किङ र रोकिन ठाउँ निषध

7-1 ट्राफिक

TIP

पार्किङ सूचना सेवा

| सेवाको नाम | पार्किङ नियम उल्लङ्घन एसएमएस सूचना सेवा

| आवेदन कसरी दिने | NAVER पोर्टल "जियोजे सिटी पार्किङ इन्फोर्समेन्ट टेक्स्ट नोटिफिकेशन सर्भिस" होमपेजमा पहुँच गर्नुहोस् र सेवाको लागि साइन अप गर्नुहोस्।
(सवारी साधन दर्ता नम्बर, नाम र मोबाइल फोन नम्बर प्रविष्ट गरेर सरल दर्ता पूरा हुन्छ)

| सेवा विवरणहरू | CCTV (स्थिर, मोबाइल) प्रवर्तन (कोरियाली) बारे आवेदकहरूलाई टेक्स्ट सन्देश मार्फत सूचित गर्नुहोस्।

| सूचना प्राप्तकर्ताहरू | क्षेत्राधिकार भित्र सञ्चालन गर्ने सबै सवारी साधन चालकहरू जसले टेक्स्ट सूचना सेवाको लागि साइन अप गरेका छन्

■ कार मर्मतसम्भार सावधानीहरू

विभाजन	अवधि	जरिवाना (जरिवाना)	सम्पर्क
अघिल्लो दर्ता	बिक्रीको लागि 15 दिन, उपहारको लागि 20 दिन, र उत्तराधिकारको लागि 6 महिना भित्र।	उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 500,000 वन सम्म	जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग 055-639-4556
दर्ता रद्द गर्ने	कारण भएको मितिबाट 1 महिना भित्र, र उत्तराधिकार प्राप्त भएको 6 महिना भित्र।	उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 500,000 वन सम्म	जियोजे सिटी हल नागरि मामिला विभाग 055-639-4555
अस्थायी कर निरीक्षण	निरीक्षण वैधता अवधि समाप्त हुने मिति भन्दा 90 दिन अघि र 31 दिन पछि	· उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 600,000 वन सम्म (115 दिन बित्यो) · यदि 1 वर्षसम्म आवधिक निरीक्षण आदेशको पालना गरिएन भने, ड्राइभिङ निलम्बन आदेश र पदेन दर्ता रद्द गरिनेछ।	जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग 055-639-4575
अनिवार्य बीमा	कार मालिकहरुको लागि वर्षको 365 दिन नामांकन उपलब्ध छ, म्याद सकिनु अघि बीमा सम्झौता नवीकरण गर्नुहोस्।	· उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 900,000 वन सम्म (158 दिन बित्यो) · दर्ता बिना सञ्चालन गरेमा 1 वर्षसम्म कैद वा 10,000,000 वनसम्म जरिवाना हुन सक्छ।	जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग 055-639-4573

7-1 ट्राफिक

■ दुई पाङ्ग्रे सवारी साधन मर्मतसम्भारका लागि सावधानीहरू

विभाजन	अवधि	जरिवाना	सम्पर्क
प्रयोग, पुन: प्रयोग रिपोर्ट गर्नुहोस्	दुई पाङ्ग्रे सवारी साधन प्राप्त गर्दा र प्रयोग गर्ने योजना बनाउँदा	· प्रयोग रिपोर्ट नगरी गाडी चलाउँदा जरिवाना: 2,500,000 वनसम्म · लाइसेन्स प्लेट नराखीकन गाडी चलाउँदा जरिवाना: 2,500,000 वनसम्म	म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र
रिपोर्ट गरिएका विवरणहरूमा परिवर्तनको रिपोर्ट (स्वामित्व हस्तान्तरण)	बिक्रीको लागि 15 दिन, उपहारको लागि 20 दिन, र उत्तराधिकारको लागि 6 महिना भित्र।	उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 300,000 वन सम्म	म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र
प्रयोग बन्द भएको रिपोर्ट	कारण भएको मितिबाट 15 दिन भित्र	उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 300,000 वन सम्म	म्योन/डोङ सामुदायिक केन्द्र
अस्थायी कर निरीक्षण	निरीक्षण वैधता अवधि समाप्त हुने मिति भन्दा पहिले वा पछि 31 दिन भित्र	· उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 200,000 वन सम्म (85 दिन बित्यो) · आवधिक निरीक्षण आदेशको पालना नगरेको कारणले एक वर्ष बित्यो भने पदेन रुपमा सञ्चालन निलम्बन र प्रयोग रद्द गर्ने आदेश	जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग 055-639-4575
अनिवार्य बीमा	मोटरसाइकल मालिकहरूको लागि 365-दिनको नामांकन, म्याद सकिनु अघि बीमा सम्झौता नवीकरण गर्नुहोस्।	· उल्लंघन गरेमा जरिवाना: 300,000 वन सम्म (172 दिन बित्यो) · दर्ता बिना सञ्चालन गरेमा 1 वर्षसम्म कैद वा 10,000,000 वनसम्म जरिवाना हुन सक्छ।	जियोजे सिटी हल नागरिक मामिला विभाग 055-639-4573

7-2 सुरक्षा

■ जियोजे सिटी नागरिक सुरक्षा बीमा

परिभाषा	दैनिक जीवनमा अचानक आउने प्रकोप र दुर्घटनाका कारण क्षतिग्रस्त नागरिकहरूलाई न्यूनतम आर्थिक सहयोग प्रदान गर्ने
लक्ष्य	जियोजे शहर भित्र दर्ता भएका बासिन्दाहरू (दर्ता गरिएका विदेशीहरू सहित)
प्रक्रिया	सबै जियोजे नागरिकहरूको लागि छुट्टै दर्ता प्रक्रिया बिना स्वचालित दर्ता
बीमा प्रिमियम	जियोजे सिटी द्वारा पूर्ण रुपमा वित्त पोषित
कभरेज विवरणहरू	प्राकृतिक तथा सामाजिक प्रकोपबाट हुने मृत्यु वा अपाङ्गताको अवस्थामा अधिकतम 15,000,000 KRW सम्मको कभरेज (विवरणको लागि कृपया बीमा कम्पनीलाई सम्पर्क गर्नुहोस्)
दाबी विधि	कुनै घटना घटेमा, पीडित वा उनीहरूको कानुनी उत्तराधिकारीले सहायक कागजातहरू अनुरोध गर्छन् र सिधै बीमा कम्पनीमा दाबी दर्ता गर्छन्। · आवश्यक कागजातहरू: बीमा दाबी फारम, व्यक्तिगत जानकारी प्रशोधनको लागि सहमति फारम, घरेलु बसोबासको प्रमाणपत्र · अन्य कागजातहरू: प्रत्येक कभरेज वस्तुको लागि आवश्यक अनुकूलित कागजातहरू (बीमा कम्पनीलाई सम्पर्क)
सम्पर्क	NH निर्जीवन बीमा (☎1644-9666)/जियोजे सिटी हल नागरिक सुरक्षा विभाग (☎055-639-3654)

7-2 सुरक्षा

■ विदेशी भाषाको विपत्ति टेक्स्ट सन्देश एप

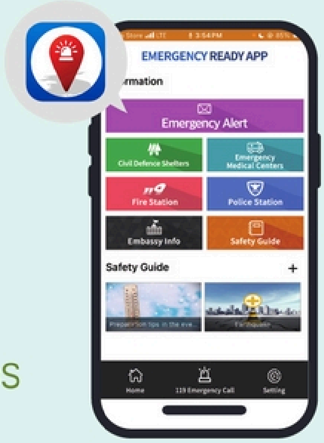
विदेशी भाषाको विपद् चेतावनी एप डाउनलोड गर्नुहोस्

EMERGENCY READY APP

5 विदेशी भाषाहरूमा प्रदान गरिएको विपद् अलर्टहरू (अंग्रेजी, चिनियाँ, जापानी, भियतनामी, थाई)

◀ Android

◀ iOS



7-3 स्थानीय अर्थतन्त्र

■ जियोजे सिटी रोजगार सहयोग केन्द्र

सुविधाको नाम	**जियोजे सिटी रोजगार सहयोग केन्द्र**	
सुविधा स्थान	6F, 1898-5, Geojejungang-ro, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)	3F, 6, Seomun-ro 5-gil, Geoje-si, Gyeongnam (Gohyeon-dong)
मुख्य सामग्रीहरू	भर्ती र जागिर खोजी परामर्श र जागिर नियुक्ति सहित रोजगार समर्थन कार्यक्रमहरूको सञ्चालन	भर्ती र जागिर खोजी परामर्श र जागिर नियुक्ति
सञ्चालन समय	सोम~शुक्र: 09:00~18:00 * खाजाको विश्राम 12:00~13:00	
सोधपुछ	055-639-4147	055-730-1919
हालको स्थितिको फोटो		

7-3 स्थानीय अर्थतन्त्र

■ ३स्थानीय अर्थतन्त्र

परिभाषा	यो जियोजे सिटीद्वारा जारी गरिएको नगद एजेन्सी हो र जियोजे क्षेत्र भित्रका सम्बद्ध स्टोरहरूमा नगद जस्तै प्रयोग गर्न सकिन्छ।
कोटी	कागजी वा मोबाइल उपहार प्रमाणपत्रहरू
कसरी खरिद गर्ने	· कागजमा आधारित (अधिक्तम मासिक सीमा 250,000 KRW): एलियन दर्ता कार्ड र तपाईंको नाममा दर्ता भएको मोबाइल फोन ल्याउनुहोस्।·पशुधन सहकारीमा भ्रमण गर्नुहोस् र खरिद गर्नुहोस् · मोबाइल उपहार प्रमाणपत्रहरू (प्रति महिना 500,000 KRW सम्म): बैंक खाता खोलेपछि तपाईंको नाममा दर्ता भएको मोबाइल फोन प्रयोग गरेर B-Pay एप मार्फत खरिद गर्नुहोस्।
खरिदका फाइदाहरू	· कागजी उपहार प्रमाणपत्रहरूमा 5% छुट/मोबाइल उपहार प्रमाणपत्रहरूमा 10% छुट ※मोबाइल उपहार प्रमाणपत्रहरू प्रत्येक महिनाको 1 तारिखमा बिक्रीमा राखिन्छन् र यदि आपूर्ति सकियो भने चाँडै समाप्त हुन्छन्।
सम्पर्क	जियोजे सिटी हल जीविकोपार्जन अर्थतन्त्र विभाग (☎055-639-4113)

■ स्थानीय परम्परागत बजारहरूको लागि मार्गनिर्देशन

बजारको नाम	ठेगाना	बिक्री भएका मुख्य उत्पादनहरू	नोट
गोह्योन जनरल मार्केट	1883-2 Geojejungang-ro, Geoje-si	कृषि तथा माछापालन उत्पादन, अन्य खुद्रा व्यवसाय, रेस्टुरेन्ट, आदि।	
गेओजे गोह्योन बजार	6, Geojejungang-ro 17-gil, Geoje-si	कृषि तथा माछापालन उत्पादन, अन्य खुद्रा व्यवसाय, रेस्टुरेन्ट, आदि।	
ओक्पो अन्तर्राष्ट्रिय बजार	8, Okpodaecheop-ro 3-gil, Geoje-si	कृषि तथा समुद्री उत्पादनहरू, उत्पादित सामानहरू, रेस्टुरेन्टहरू, आदि।	
ओक्पो सेन्ट्रल मार्केट	215 Okpo-ro, Geoje-si	कृषि तथा माछापालन उत्पादन, रेस्टुरेन्ट, आदि।	
सिन्बु बजार	49 Jangseungpo-ro, Geoje-si	कृषि तथा समुद्री उत्पादनहरू, विविध सामानहरू, आदि।	
ओक्सु-डोङ नयाँ बजार	134-2 Neungpo-ro, Geoje-si	कृषि तथा समुद्री उत्पादनहरू, विविध सामानहरू, आदि।	
ओक्सु बजार	10 Oksu-ro 2-gil, Geoje-si	कृषि तथा समुद्री उत्पादन, खाद्य सामग्री, कपडा, आदि।	
जियोजे टाउन मार्केट	28, Eupnae-ro 2-gil, Geoje-myeon, Geoje-si	खाद्य तथा उत्पादित सामानको उत्पादन र बिक्री	5 दिने बजार (4 वा 9 मा अन्त्य हुने महिनाका दिनहरू)
ओख्योन शपिङ टाउन	250 Okpo-ro, Geoje-si	दैनिक आवश्यकताहरू, सहपाठीका भाँडाकुँडा, लुगा फेरबदल, आदि।	
जाङप्योङ सामान्य बजार	37 Jangpyeong-ro, Geoje-si	लुगाफाटा, विविध सामान, रेस्टुरेन्ट, आदि।	
हल्ला प्लाजा	1906 Geojejungang-ro, Geoje-si	लुगा, जुत्ता, घरायसी सामान, आदि।	
सदस्य प्लाजा	18, Gohyeon-ro 11-gil, Geoje-si	लुगा, जुत्ता, घरायसी सामान, शिल्प, आदि।	

7-4 दूरसञ्चार र वित्त

■ सञ्चार

मोबाइल फोनहरू सक्रियता विधि

- आवश्यक कागजातहरू: राहदानी (प्रवेश पुष्टिकरण) वा विदेशी दर्ता कार्ड
- घरेलु मोबाइल क्यारियर (SK Telecom, KT, LG Uplus) स्टोरमा जानुहोस् वा अनलाइन आवेदन दिनुहोस्।
  - · एसके टेलिकम: www.tworld.co.kr (☎1599-0011)
  - · KT: www.kt.com (क्षेत्र कोड बिना ☎100)
  - · एलजी युप्लस: www.uplus.co.kr (☎1544-0010)

↓

योजनाहरूको मूल्याङ्कन गर्नुहोस् र सिम कार्ड चयन

- प्रयोग गर्नको लागि योजना चयन गर्नुहोस् (प्रिपेड वा पोस्टपेड)
- USIM वा मोबाइल फोन किन्नुहोस्

↓

खोल्दै

- आवेदन फारम भरेको 10 देखि 20 मिनेट भित्र सक्रियता सामान्यतया हुन्छ।
- यदि तपाईंसँग एलियन दर्ता कार्ड छैन भने, तपाईंले आफ्नो राहदानी प्रयोग गरेर प्रिपेड सिम कार्ड सक्रिय गर्न सक्नुहुन्छ।

※ 90 दिन भित्र मात्र रद्द; एलियन दर्ता कार्ड जारी गरेपछि अद्यावधिक गर्नुपर्छ।

■ वित्त

- बैंक खाता खोल्ने र कार्ड जारी गर्ने

①

आवश्यक कागजातहरू

राहदानी वा विदेशी दर्ता कार्ड (यदि आवश्यक भएमा) + अन्तर्राष्ट्रिय विद्यार्थीहरू (नामांकनको प्रमाणपत्र), विदेशी कामदारहरू (रोजगार सम्झौता)

②

खोल्ने प्रक्रिया

नजिकैको बैंकमा जानुहोस्, आफ्नो राहदानी वा एलियन दर्ता कार्ड देखाउनुहोस्, र जम्मा/निकासी खाता खोल्नुहोस् (इन्टरनेट बैंकिङ आवश्यक छ कि छैन सोधपुछ गर्नुहोस्)।

③

कार्ड जारी गर्ने सेवा

· डेबिट कार्ड: सामान्यतया खाता खोल्ने बित्तिकै जारी गरिन्छ

· क्रेडिट कार्ड: निश्चित अवधिको लागि आय प्रमाणीकरण जस्ता निश्चित आवश्यकताहरू पूरा गरेपछि जारी गरिन्छ।

7-4 दूरसञ्चार र वित्त

- बचतका प्रकारहरू

बचत	सम्झौता अवधि बितिसक्दा पनि प्रत्येक महिना निश्चित रकम बचत गर्ने र साँवा र ब्याज प्राप्त गर्ने विधि।
निक्षेप	सम्झौता अवधि बितिसक्दा एकैचोटि निश्चित रकम बचत गर्ने र साँवा र ब्याज प्राप्त गर्ने विधि।

■ विदेश रकम पठाउने सेवा

आफ्नो राहदानी वा एलियन दर्ता कार्ड लिएर नजिकैको बैंकमा जानुहोस्।

प्रति कारोबार $5,000 सम्म र वार्षिक $100,000 सम्म सम्भव छ; यद्यपि, यो भन्दा बढी रकमको लागि सहायक कागजातहरू आवश्यक पर्दछ (कृपया बैंकसँग सोधपुछ गर्नुहोस्)।

※ स्थानान्तरण समय र शुल्क बैंक अनुसार फरक हुन्छ, त्यसैले जाँच गर्न नबिर्सनुहोस्।

TIP

नोट

■ जियोजे आइतबार विदेशी विशेष केन्द्र (BNK ग्योङ्नाम बैंक)

स्थान	ग्योङनाम बैंक जियोजे गोह्योन शाखा
उपलब्ध ग्राहकहरू	विदेशी नागरिकहरू (कानूनी बसोबास स्थिति धारकहरू)
व्यवसायिक समय	10:00~16:00 **(महिनामा 2 पटक (हरेक दुई हप्तामा एक पटक) सञ्चालन हुन्छ।)**
प्रदान गरिएका सेवाहरू	जम्मा/निकासी खाता चेक कार्ड नयाँ आवेदन र रद्द बैंक खाता · कार्ड पुन: जारी र घटना रिपोर्टिङ इन्टरनेट बैंकिङ · स्मार्ट बैंकिङसँग सम्बन्धित कार्यहरू, आदि। ऋण · खाता खोल्ने परामर्श जस्ता बैंक उत्पादनहरूको बारेमा जानकारी
सोधपुछ फोन नम्बर	जियोजे गोह्योन शाखा ☎055-635-5592 (विदेशी ग्राहक टोली) ☎055-290-8268

7-5 आधारभूत जीवनयापन नियमहरू

■ कोरियाली जीवन शिष्टाचार

कृपया आधारभूत दैनिक जीवन दिशानिर्देशहरू पालना गर्न निश्चित गर्नुहोस्!

01

बाहिर भए पनि राति अबेरसम्म
फोनमा ठूलो स्वरले कुरा
गर्दा बाधा पुग्न सक्छ।

02

यदि तपाईं टप जस्ता लुगा नलगाई बाहिर
निस्कनुभयो भने, तपाईंले आफ्ना
छिमेकीहरूलाई हानि पुऱ्याउन सक्नुहुन्छ।

03

मोटरसाइकल चालक र
यात्रुहरूले हेलमेट लगाउँछन्।

04

बाटो काट्दा, तपाईंले
ओभरपास वा क्रसवाक
प्रयोग गर्नुपर्छ।

05

फोहोरलाई विसर्जनको लागि भोल्युम-
आधारित फोहोर झोलाहरूमा राख्न निश्चित गर्नुहोस्,
र पुन: प्रयोग गर्न मिल्ने वस्तुहरू छुट्टै राख्नुहोस्।

06

चुरोटको ठुटा, गम,
फोहोर आदि कतै पनि फाल्नु हुँदैन।

07

तपाईंले सार्वजनिक स्थानहरूमा जथाभावी
थुक्नु हुँदैन वा धूम्रपान नगर्ने
क्षेत्रहरूमा धूम्रपान गर्नु हुँदैन।

08

सार्वजनिक स्थानमा कठोर
भाषा वा व्यवहारले
अरूलाई बाधा पुऱ्याउनु हुँदैन।

09

मादक पदार्थ सेवन गरी वा चालक
अनुमतिपत्र बिना कार, मोटरसाइकल
वा इलेक्ट्रिक स्कुटर चलाउनु हुँदैन।

10

इलेक्ट्रिक स्कुटरमा दुई जनाभन्दा
बढीले यात्रा गर्न पाइँदैन र
चालकले हेलमेट लगाउनु पर्छ।

11

अनुमति बिना सामानहरू नलिनुहोस्, चाहे तिनीहरू
मालिक नभएका जस्तो देखिए पनि,
जस्तै सडकमा पार्क गरिएका साइकलहरू।

12

लागूऔषध उत्पादन, तस्करी, राख्ने
वा प्रयोग गर्ने कार्यहरू कडा
सजायको अधीनमा छन्।

13

आगोको जोखिमको कारणले गर्दा एउटै आउटलेटमा एकैसाथ धेरै
विद्युतीय उपकरणहरू प्रयोग गर्न निषेध गरिएको छ।

TIP

*** राष्ट्रिय स्वास्थ्य प्रवर्द्धन ऐनद्वारा परिभाषित धूम्रपान रहित सुविधाहरू (धूम्रपान रहित क्षेत्रहरू) - उल्लङ्घन गरेमा 100,000 वोन जरिवाना लगाइन्छ।**

- डेकेयर सेन्टरहरू, किन्डरगार्टनहरू, र प्राथमिक, माध्यमिक र उच्च विद्यालयहरू (सुविधाको सीमाबाट 30 मिटर भित्रका बाहिरी क्षेत्रहरू सहित)
- खाद्य सेवा प्रतिष्ठानहरू (सबै रेस्टुरेन्टहरू, क्याफेहरू, बेकरीहरू, विश्राम क्षेत्रहरू (सुविधा स्टोरहरू), आदि), खेल प्रदायकहरू (पीसी क्याफेहरू, कमिक बुक क्याफेहरू)

TIP

*** जियोजे शहर अध्यादेशद्वारा तोकिएको धूम्रपान निषेधित क्षेत्रहरू - उल्लङ्घन गरेमा 50,000 वोन जरिवाना लगाइयो**

- बस स्टप र ट्याक्सी स्ट्यान्डका संकेतहरूबाट 10 मिटर भित्र (अध्यादेशद्वारा तोकिएको धूम्रपान निषेधित क्षेत्रहरू)

7-6 विदेशी खाद्य विशेष पसल

■ जिल्लामा रहेका विदेशी रेस्टुरेन्टहरूको लागि गाइड

व्यवसायको नाम	स्थानहरू	सम्पर्क
रसा रसा	2F, 13 Jangpyeong 3-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
अजुम्मा कबाब	1F, 22 Jangpyeong-ro 8-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
आन्नी गाल्बी	1F, 30 Jangpyeong 1-ro 12-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-636-1898
भियतनामी चामल चाउचाउ	1F, 6 Jangpyeong-ro 8-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-638-4600
जेएच एशियन मार्ट	Unit 104, 143-1 Jangpyeong 1-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
लुम्बिनी रेस्टुरेन्ट र बार	2F, 3239 Geoje-daero, Geoje-si (Ayang-dong)	055-681-5696
मलाई कबाब मन पर्छ	1F, 25 Okpodaecheop-ro 2-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-6263
एनिमोन	1F, 48-1 Okpodaecheop-ro 2-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-687-3882
हलाल खाना	1F, 23-2 Jangpyeong 3-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-2789
दिल्ली भारतीय रेस्टुरेन्ट (जाङप्योङ शाखा)	2F, 35 Jangpyeong-ro 4-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-635-3622
भियतनामी चामल चाउचाउ फो बिएन	Room 67, 6F, 12 Jangpyeong-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong, D-Cube Department Store)	070-8873-0275
न्यू लिटल नेपाल इन्डिया	1F, 19 Dumo-gil, Geoje-si (Dumo-dong)	055-682-4127
हेल्लो इन्डिया अलवाहा (ओक्पो शाखा)	2F, 196 Okpo-ro, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-2016
हनोई पेर	1F, 8 Gyeryong-ro 5-gil, Geoje-si (Sangdong-dong)	0507-1316-9467
हेल्लो इन्डिया अलवाहा (जाङप्योङ शाखा)	1F, 11, Jangpyeong 1-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	055-638-2017
तुर्केस्तान रेस्टुरेन्ट	1F, 19, Jangpyeong 1-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	070-4129-6633
Gyeongiroun Somyeon (Okpo शाखा)	1F, 9-1 Okpo-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	055-688-3411
तापस र	1F, Geoje Haesutang, 11 Junggok-ro 3-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-0094
प्याड थाइल्याण्ड	Units 104–105, 1st Floor, Building A, Jungang Building, 117 Gohyeon-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	
भियतनामी चामलको चामलको सुप, फो हु	1F, 1847 Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	
बागान छोरी	2F, 7 Aju 4-gil, Geoje-si (Aju-dong)	
अरिरङ भेडाको स्केवर्स	1F, Woori Building, 12-2 Geojejungang-ro 31-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-633-6008
किपो क्याफे रेस्टुरेन्ट	1F, 16 Okpo-ro 5-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	0507-1304-6209
वोल्नम म्योनबान जियोजे शाखा	1F, Joeun Building, 1938-3 Geojejungang-ro, Geoje-si (Gohyeon-dong)	055-950-0775
बिस्मिल्लाह	1F, 24-8 Jangpyeong 1-ro 1-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	070-8833-5577
टाकोको	1F, 14 Gohyeon-ro 11-gil, Geoje-si (Gohyeon-dong)	0507-1380-0568
मारियाको आर्ट रक एण्ड ग्रिल	1F, 42 Okpodaecheop-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	
Jiyoon को भियतनामी भोजनालय Haibado	1F, 31-1 Jangpyeong 3-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	0507-1325-4588
लाम्पाङ मार्ट रेस्टुरेन्ट	1F, 50 Okpodaecheop-ro 2-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	
लुम्बिनी रेस्टुरेन्ट र बार	1F, 31 Jangpyeong 3-ro 7-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
ओएसिस	1F, 28 Jangpyeong 1-ro 9-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
नेपालको कथा	2F, 3439 Geoje-daero, Geoje-si (Aju-dong)	055-681-3558
लाम भियतनामी राइस नूडल्स	1F, 16 Jangseungpo-ro, Geoje-si (Jangseungpo-dong)	
आरोइ	1F, 3433 Geoje-daero, Geoje-si (Aju-dong)	0507-1488-8063
चिल्चिल बियर	1F, 22 Jangpyeong-ro, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
रुमामाकान्मिला	2F, 9-1 Okpo-ro 4-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	
मासु पसल	1F, 9 Jangpyeong-ro 8-gil, Geoje-si (Jangpyeong-dong)	
थाई उबोन थाई रेस्टुरेन्ट	2F, 19 Okpo-ro 13-gil, Geoje-si (Okpo-dong)	

8
भाग

संस्कृति, पर्यटन र खेलकुद

8-1. संस्कृति र चाडपर्वहरू

8-2. पर्यटन

8-3. शारीरिक शिक्षा

8-1 संस्कृति र चाडपर्वहरू

■ जियोजेमा हुने प्रमुख चाडपर्वहरूको जानकारी (जियोजे सिटी वेबसाइट https://tour.geoje.go.kr/)"

"एकताको मूल्य, सबैका लागि जियोजे" विदेशी कामदार सद्भाव दिवस कार्यक्रम

2025 거제시 외국인 노동자 화합의 날

"हामी एक हौं" ओक्पो पोर्ट अन्तर्राष्ट्रिय सांस्कृतिक महोत्सव

"बहुसांस्कृतिक मुस्कान" जांगप्योङ दा-उलिम महोत्सव

8-1 संस्कृति र चाडपर्वहरू

प्रमुख चाडपर्वहरू

वसन्त

गोंगोजी डैफोडिल महोत्सव
- अवधि: अप्रिल-मे
- स्थान: येगु पोर्ट र गोन्गोजी क्षेत्र

याङजियाम महोत्सव
- अवधि: अप्रिल-मे
- स्थान: नेउङपो वाटरफ्रन्ट पार्क क्षेत्र

गर्मी

जियोजे ओक्पो युद्ध महोत्सव
- अवधि: जुन
- स्थान: ओक्पो-डोङ क्षेत्र

Nambu-myeon Hydrangea महोत्सव
- अवधि: जुनको अन्त्यतिर
- स्थान: Jeogu-ri, Nambu-myeon

जियोजे समर मरीन फेस्टिवल
- अवधि: हरेक वर्ष जुलाईको अन्त्यदेखि अगस्टको सुरुसम्म
- स्थान: जियोजे मरीन फुर्सद खेलकुद केन्द्र क्षेत्र

शरद ऋतु

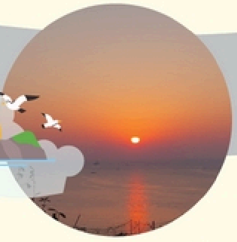
जियोजे नागरिक दिवस
- अवधि: अक्टोबर
- स्थान: जियोजे-सी क्षेत्र

गेओजे मोङडोल समुद्र तट आतिशबाजी महोत्सव
- अवधि: अक्टोबर
- स्थान: हाक्डोङ ह्युकजिन्जु मोङडोल बीच

जियोजे आइल्याण्ड फ्लावर फेस्टिवल
- अवधि: अक्टोबर~नोभेम्बर
- स्थान: जियोजे सिटी कृषि विकास संस्थान

जाडो

नयाँ वर्षको पूर्वसन्ध्यामा आतिशबाजी महोत्सव
- अवधि: डिसेम्बर ३१
- स्थान: जङसेङपो बन्दरगाह क्षेत्र



नयाँ वर्षको सूर्योदय महोत्सव
- अवधि: जनवरी १
- स्थान: जङसेङपो कोस्टल रोड क्षेत्र

जियोजेडो अन्तर्राष्ट्रिय पेन्गुइन पौडी महोत्सव
- अवधि: जनवरी
- स्थान: देओक्पो समुद्र तट क्षेत्र

8-2 भ्रमण

■ प्रमुख पर्यटकीय आकर्षणहरुको लागि गाइड

जियोजेका ९ रमणीय पर्यटकीय आकर्षणहरु

जियोजे शहर पर्यटन र संस्कृति गृहपृष्ठ
Geoje City Tourism and Culture Website
tour.geoje.go.kr

POW क्याम्प ऐतिहासिक पार्क

61, Gyeryong-ro

जियोजे जंगल डोम

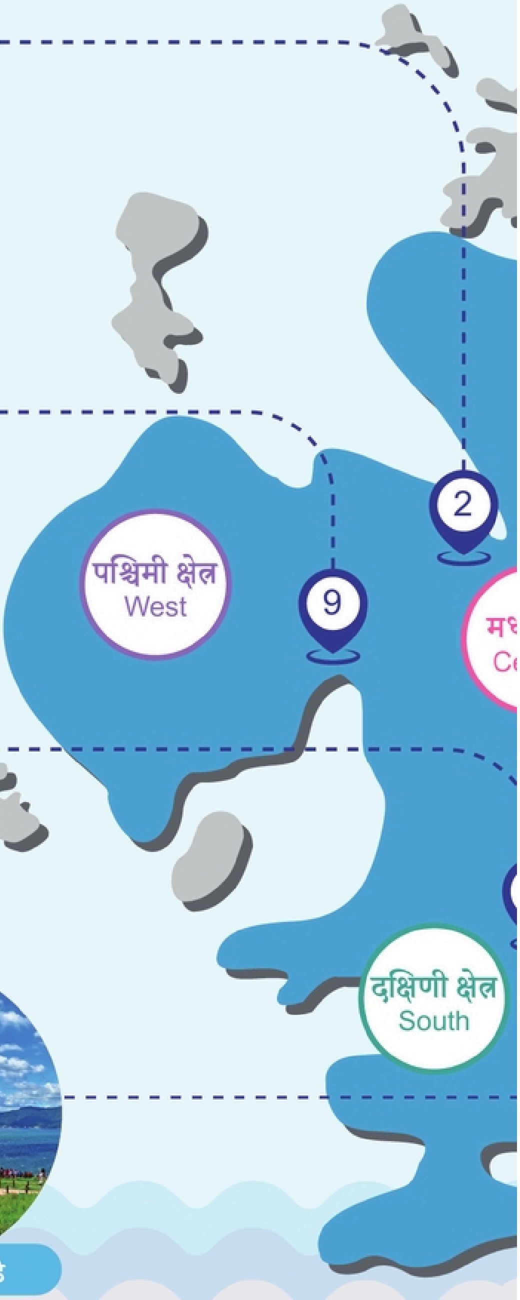
3595 Geojenamseo-ro, Geoje-myeon

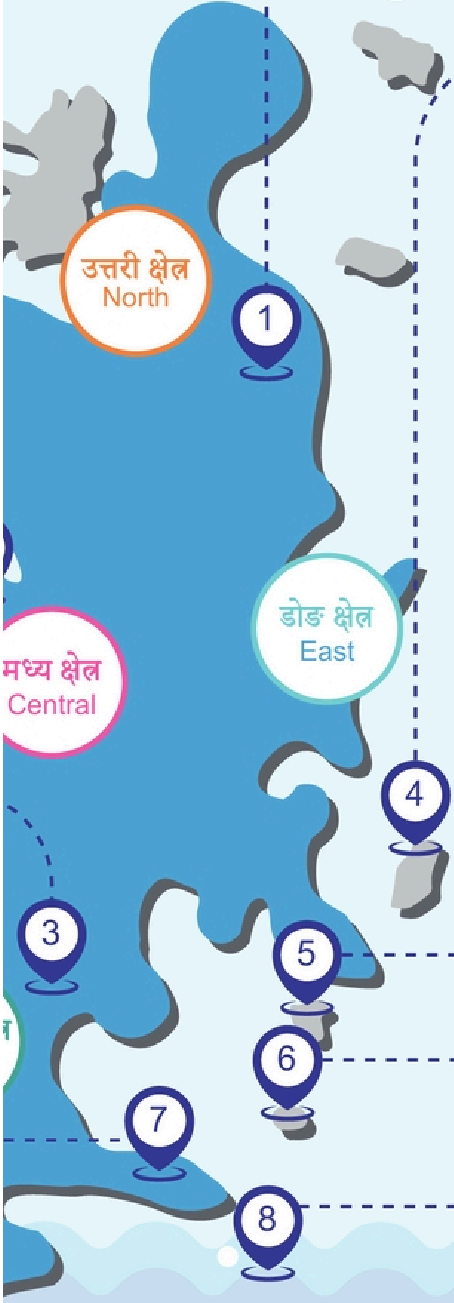
हाक्डोङ ब्ल्याक पर्ल पेबल बीच

18-1 Hakdong 6-gil,
Dongbu-myeon

विन्डी हिल/सिनसोन्डे

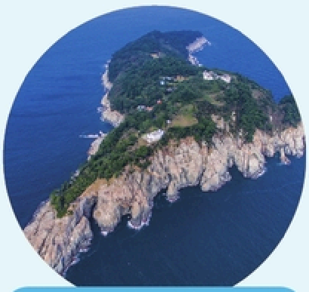
14-47 Galgot-ri, Nambu-myeon, Geoje-si
San 21-23, Galgot-ri, Nambu-myeon





सिकाडा महल

Bokhang-gil, Jangmok-myeon



Dongbaekseom Jisimdo

San 1, Okrim-ri, Irun-myeon,
Geoje-si

Gonggoji/Naedo

94-2, Wahyeon-ri, Irun-myeon

ओइडो बोटानिया

17 Oedo-gil, Irun-myeon

जियोजे हेगेउमगाङ

San 1, Galgot-ri,
Nambu-myeon

8-3 खेलकुद

खेलकुद सुविधा प्रयोग गाइड

अनलाइन आरक्षण: www.gmdc.co.kr/~geojesp/

जियोजे स्पोर्ट्स कम्प्लेक्स

जियोजे स्पोर्ट्स कम्प्लेक्स जियोजे शहरको प्रतिनिधि व्यापक खेलकुद सुविधा हो। प्राकृतिक घाँसे मैदान र युरेथेन ट्र्याकले सुसज्जित, यो नागरिकहरूको खेलकुद गतिविधिहरू र विभिन्न कार्यक्रमहरूको लागि प्रयोग गरिने ठूलो रंगशाला हो।

ठेगाना	26, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎055-639-8130
प्रमुख सुविधाहरू	फुटबल बाहेक मैदान र ट्र्याक खेलहरू

जियोजे स्पोर्ट्स पार्क

जियोजे स्पोर्ट्स पार्क मनोरञ्जनात्मक खेलकुदका लागि ठूलो स्तरको जटिल पार्क हो। यो एक व्यापक खेलकुद स्थल हो जहाँ व्यायाम, फुर्सद र आराम सम्भव छ, र यसलाई मुख्य रंगशाला र पहिलो र दोस्रो फुटबल मैदानमा विभाजन गरेर सञ्चालन गरिन्छ।

ठेगाना	3485-17 Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎055-639-8360
मुख्य सुविधाहरू	ट्र्याक (८ क्षेत्रहरू) र क्षेत्र घटनाहरू

अजु रंगशाला

अजु रंगशाला एक मध्यम आकारको बहुउद्देश्यीय सार्वजनिक खेलकुद परिसर हो जुन मनोरञ्जनात्मक खेलकुद र कार्यक्रमहरूको लागि अत्यधिक प्रयोग गरिन्छ। यसले रात्रि खेलहरूको लागि अनुमति दिन्छ र वरपरका आराम क्षेत्रहरूसँग मेल खान्छ।

ठेगाना	55-1, Aju-ro 3-gil, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎ 055-639-8130
मुख्य सुविधाहरू	फुटबल बाहेक मैदान र ट्र्याक खेलहरू

8-3 खेलकुद

जियोजे सिटी जिम्नेजियम

जियोजे सिटी जिम्नेजियम जियोजेमा रहेको एक प्रतिनिधि इनडोर खेलकुद र कार्यक्रम स्थल हो, र यो एक बहुउद्देश्यीय इनडोर रंगशाला हो जहाँ विभिन्न खेलकुद प्रतियोगिताहरू, प्रदर्शनीहरू र महोत्सवहरू आयोजना गरिन्छ।

ठेगाना	35, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎055-639-8130
मुख्य सुविधाहरू	ब्याडमिन्टन, भलिबल, आदि।

हाचियोङ स्पोर्ट्स टाउन रंगशाला

हाचियोङ स्पोर्ट्स टाउन स्टेडियम स्थानीय मनोरञ्जनात्मक खेलहरूमा केन्द्रित एक व्यापक बाहिरी खेलकुद सुविधा हो, प्राकृतिक वातावरणसँग मेल खाने सानो स्तरको खेलकुद शहर-प्रकारको स्टेडियम।

ठेगाना	628-29, Hacheong-ri, Hacheong-myeon, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎055-639-8130
मुख्य सुविधाहरू	फुटबल बाहेक मैदान र ट्र्याक खेलहरू

इलुन् स्पोर्ट्स पार्क

इलुन स्पोर्ट्स पार्क मनोरञ्जनात्मक खेलकुदमा केन्द्रित एक जटिल खेलकुद पार्क हो, र यो बहुउद्देश्यीय खेलकुद स्थल हो जहाँ तपाईं फुटबल, टेनिस, फुटसल र बास्केटबल जस्ता विभिन्न खेलहरूको आनन्द लिन सक्नुहुन्छ।

ठेगाना	|San 61-5, Jisepo-ri, Irun-myeon, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎055-639-8150
मुख्य सुविधाहरू	फुटबल, फुटसल, बास्केटबल, टेनिस बाहेक अन्य फिल्ड र ट्र्याक खेलहरू

गेओजे बन्दाबी स्पोर्ट्स सेन्टर

गेओजे बन्दाबी स्पोर्ट्स सेन्टर एक सामाजिक एकीकरण-प्रकारको खेलकुद सुविधा हो जुन अपाङ्गता भएका र नभएका दुवै व्यक्तिहरूले प्रयोग गर्छन्, जसमा स्विमिङ पुल, फिटनेस सेन्टर, व्यायामशाला र कल्याणकारी सुविधाहरू समावेश छन्।

ठेगाना	149 Gyeryong-ro, Geoje-si
सम्पर्क जानकारी	☎055-639-8220
मुख्य सुविधाहरू	पौंडी पोखरी, बहुउद्देश्यीय व्यायामशाला, फिटनेस कोठा, GX कोठा, आदि।

8-3 खेलकुद

अन्य खेलकुद सुविधाहरू

सुविधाको नाम	प्रमुख सुविधाहरू	ठेगाना	सम्पर्क
गोह्योन सहायक खेल मैदान	फुटबल बाहेक मैदान र ट्र्याक खेलहरू	906 Gohyeon-dong, Geoje-si	055-639-8130
ओक्पो रंगशाला	फुटबल बाहेक मैदान र ट्र्याक खेलहरू	187 Guksan-ro, Geoje-si	055-639-8130
जियोजे राष्ट्रिय खेलकुद केन्द्र	ब्याडमिन्टन, भलिबल, बास्केटबल, फुट भलिबल, आदि।	3485-17 Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-8360
अजु फुटसल कोर्ट	फुटसल	55-1 Aju-ro 3-gil, Geoje-si	055-639-8130
स्पोर्ट्स पार्क टेनिस कोर्ट	टेनिस	3485-17 Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-8360
स्पोर्ट्स पार्क फुटसल कोर्ट	फुटसल	3485-17 Geojenamseo-ro, Geoje-myeon, Geoje-si	055-639-8360
ओसनसाइड पूल	पौडी खेल्नु	145 Jangseung-ro, Geoje-si	055-639-8142
सोङजेओङ टेनिस कोर्ट	टेनिस	Area around 352-2, Songjeong-ri, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-8130
सोङजेओङ जोक्गु कोर्ट	जोक्गु	Area around 352-2, Songjeong-ri, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-8130
सोङजेओङ ग्राउन्ड गल्फ कोर्स	ग्राउन्ड गल्फ, फुटसल	Area around 352-2, Songjeong-ri, Yeoncho-myeon, Geoje-si	055-639-8130
जियोजे सिटी टेनिस कोर्ट	टेनिस	27, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si	055-639-8130
याङजेओङ टेनिस कोर्ट	टेनिस	1053-2, Gohyeon-dong, Geoje-si	055-639-8130
ओक्पो टेनिस कोर्ट	टेनिस	296-8 Okpo-ro, Geoje-si	055-639-8130
नेउङपो टेनिस कोर्ट	टेनिस	21, Neungpo-ro 8-gil, Geoje-si	055-639-8130
डुन्डियोक परिवार खेलकुद पार्क	फुटबल, टेनिस, आदि।	4557 Geojenamseo-ro, Dundeok-myeon, Geoje-si	055-639-8130
जियोजे सिटी टेबल टेनिस सेन्टर	टेबल टेनिस	35, Gyerong-ro 11-gil, Geoje-si	055-639-8139
जियोजे सिटी रोलर रिंक	रोलर, इनलाइन	181 Gohyeoncheon-ro, Geoje-si	055-639-8130
राओन स्पोर्ट्स पार्क	फुटसल, बास्केटबल, खुट्टा भलिबल, कृत्रिम आरोहण पर्खाल	82 Gohyeonhang-ro, Geoje-si	055-639-8157
सागोक बास्केटबल कोर्ट	बास्केटबल	766-2, Sagok-ri, Sadeung-myeon, Geoje-si	055-639-8130
ओक्पो टेबल टेनिस सेन्टर	टेबल टेनिस	Units 8 and 9, Jesangga-dong, 3696 Geoje-daero, Geoje-si	055-639-8239
जङसेङपो टेबल टेनिस सेन्टर	टेबल टेनिस	Unit 101, 32 Neungpo-ro, Geoje-si	055-639-8339

9
भाग

उपयोगी सम्पर्कहरू

9-1. टेलिफोन जानकारी

9-2. जियोजे सिटी एसएनएस जानकारी

9-1 टेलिफोन जानकारी

■ आपतकालीन कल

आपतकालीन☎111 (अन्तर्राष्ट्रिय अपराध)/☎112 (अपराध)/☎119 (विपत्ति)			
समुद्री घटनाहरू, दुर्घटनाहरू	122	लागूऔषध र अपराधको विस्तृत रिपोर्टिङ	1301
ग्यास	1544-4500	विद्यालय हिंसा	117
पानी आपूर्ति	055-121	तस्करी, भन्सार	125
बेपत्ता व्यक्तिहरू, अपराध परामर्श	182	वातावरणीय प्रदूषण	128
जंक फूड	1399	विद्युतीय सुरक्षा	1588-7500
रक्षा सहयोग कल	1303	आत्महत्या	109
विद्युतीय दुर्घटना	123	ज्येष्ठ नागरिकमाथि दुर्व्यवहार	1577-1389
युवा परामर्श	1388	महिला विरुद्ध हिंसा	1366
मानसिक स्वास्थ्य परामर्श	1577-0199	साइबर आतंकवाद	118

■ विदेशीहरूको लागि परामर्श एजेन्सीहरूको बारेमा जानकारी

संस्थाको नाम	स्थान	समर्थन विवरणहरू	सञ्चालन समय	समर्थित भाषाहरू
विदेशी कार्यबल परामर्श केन्द्र (1577-0071)	3rd Floor, Emerald Building, 16, Gojan 2-gil, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do	गुनासो, रोजगारी, प्रशासन, र जीवन परामर्श (विदेशी कामदार, रोजगारदाता)	वर्षभरि खुला (09:00~18:00)	भियतनामी, थाई, फिलिपिनो र इन्डोनेसियाली सहित १५ भाषाहरू
टोङ्यङ रोजगार तथा श्रम कार्यालय जियोजे रोजगार केन्द्र (055-730-1921)	3rd Floor, 6, Seomun-ro 5-gil, Geoje-si, Gyeongnam	वैदेशिक रोजगार अनुमति प्रणाली परामर्श	सोमबार देखि शुक्रबार (09:00~18:00) शनिबार र आइतबार बन्द	भियतनाम (इन्डोनेसिया, नेपाल - सोम, बुध, शुक्र)
ग्योङनाम १२० सिभिल उजुरी कल सेन्टर (055-120)	75, Sarim-ro 45-beon-gil, Changwon-si, Gyeongnam	परामर्श भाषा र बसोबासको स्थिति द्वारा विदेशी भाषा विशेषज्ञ परामर्शदातासँग सम्पर्क	सोमबार देखि शुक्रबार (09:00~18:00)	अंग्रेजी, चिनियाँ, भियतनामी, जापानी र रुसी सहित 12 भाषाहरू
ग्योङसाङनाम-डो विदेशी बासिन्दा सहयोग केन्द्र (055-237-8779)	30, Sahwa-ro 18-beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongnam	परामर्श (काम, बसाइ) शिक्षा (कोरियाली)	सोमबार देखि शुक्रबार (09:00~18:00) दिन (13:00~18:00) शनिबार बन्द हुन्छ	अंग्रेजी, भियतनाम, चिनियाँ, कम्बोडिया, नेपाल, मंगोलिया, फिलिपिन्स
ग्योङसाङनाम-डो परिवार केन्द्र (055-274-8337)	2nd Floor, 48, Dongeup-ro 457-beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongnam	जीवन परामर्श र व्याख्या सेवाहरू, कोरियाली भाषा शिक्षा, बहुसांस्कृतिक परिवारहरूको लागि कल्याणकारी सहयोग, र विवाहित आप्रवासीहरूको लागि रोजगारीको व्यवस्था।	सोमबार देखि शुक्रबार (09:00~18:00) शनिबार, आइतबार र सार्वजनिक बिदाहरूमा बन्द	चीन, इन्डोनेसिया, मंगोलिया, भियतनाम, उज्वेकिस्तान
जियोजे विदेशी कामदार सहयोग केन्द्र (055-635-1254)	4th Floor, 1898-5, Geojejungang-ro, Geoje-si, Gyeongnam	परामर्श, व्याख्या, शिक्षा, सांस्कृतिक परियोजनाहरू	आइतबार~बिहिबार (09:00~18:00) शुक्रबार, शनिबार र सार्वजनिक बिदाहरूमा बन्द	भियतनाम, रुस, उज्वेकिस्तान
जियोजे सिटी फेमिली सेन्टर (055-682-4958)	2nd Floor, Geoje Family Happiness Support Center, 35, Yongso 1-gil, Geoje-si, Gyeongnam	जीवन परामर्श र व्याख्या सेवाहरू, कोरियाली भाषा शिक्षा, बहुसांस्कृतिक परिवारहरूको लागि कल्याणकारी सहयोग, र विवाहित आप्रवासीहरूको लागि रोजगारीको व्यवस्था।	सोमबार देखि शुक्रबार (09:00~18:00) शनिबार, आइतबार र सार्वजनिक बिदाहरूमा बन्द	जापान, भियतनाम

9-1 टेलिफोन जानकारी

■ अन्य फोनहरू

स्वास्थ्य तथा कल्याण मन्त्रालयको कल सेन्टर	129	कोरिया कानूनी सहायता निगम	132
मानव अधिकार उल्लङ्घन परामर्श	1331	राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा सेवा	1577-1000
मानसिक स्वास्थ्य परामर्श	1577-0199	रोग तथा संक्रामक रोगसम्बन्धी जानकारी	1339
उपभोक्ता परामर्श केन्द्र	1372	परराष्ट्र मन्त्रालयको कन्सुलर कल सेन्टर	घरेलु: 02-3210-0404 विदेशमा: (82-2)3210-0404
रोजगार तथा श्रम मन्त्रालय परामर्श केन्द्र	1350		

■ प्रमुख नागरिक गुनासोहरूको जिम्मेवार विभाग

क्षेत्र	उजुरी विवरणहरू	विभाग प्रमुख	फोन नम्बर
नागरिक उजुरी	विदेशीको बसोबास स्थान परिवर्तन दर्ता	नागरिक मामिला विभाग	055-639-3556
	पारिवारिक सम्बन्ध रिपोर्ट	नागरिक मामिला विभाग	055-639-3575
	छाप, व्यक्तिगत हस्ताक्षरको पुष्टिकरण	नागरिक मामिला विभाग	055-639-3574
ट्राफिक	सवारी दर्ता	नागरिक मामिला विभाग	055-639-4554
	पार्किङ उल्लंघन जरिवाना	ट्राफिक विभाग	055-639-4546
जीवन	स्ट्रिटलाइट खराब भएको रिपोर्ट गर्नुहोस्	निर्माण सहयोग प्रभाग	055-639-3215
	सडक व्यवस्थापन	सडक विभाग	055-639-4515
वातावरण	फोहोर व्यवस्थापन र अवैध डम्पिङमा कारबाही	स्रोत परिसंचरण विभाग	055-639-4816
	सार्वजनिक शौचालय	जलवायु र वातावरण	055-639-4863
कल्याण	बहुसांस्कृतिक परिवार समर्थन	परिवार नीति विभाग	055-639-4393
	बालबालिका, बाल हेरचाह	परिवार नीति विभाग	055-639-4963
	डेकेयर सेन्टर	परिवार नीति विभाग	055-639-4963
	जीविकोपार्जनका लाभहरू	समाज कल्याण विभाग	055-639-3723
	चिकित्सा लाभहरू	समाज कल्याण विभाग	055-639-3724
	आवास भत्ता	भवन विभाग	055-639-4675
स्वास्थ्य	खोप	संक्रमण नियन्त्रण महाशाखा	055-639-6156
	मातृत्व	स्वास्थ्य प्रवर्द्धन विभाग	055-639-6296
पानी निर्माण केन्द्रहरू	पानीको बिल	पानी निर्माण विभाग	055-639-4885
	पानी चुहावट, पानी कटौती	पानी निर्माण विभाग	055-639-4895
स्थानीय कर	अधिग्रहण कर	कर विभाग	055-639-3424~6
	सम्पत्ति कर	कर विभाग	055-639-3472~6
	कार कर	कर विभाग	055-639-3486
अर्थतन्त्र	जियोजे प्रेम उपहार प्रमाणपत्र	जीविकोपार्जन अर्थतन्त्र विभाग	055-639-4113
	जागिर	जोसेन सपोर्ट डिभिजन	055-639-4147

9-2 जियोजे सिटी SNS जानकारी

जियोजे सिटीका सबै SNS च्यानलहरू एक नजरमा हेर्नुहोस्!

- जियोजे सिटीको आधिकारिक काकाओटक च्यानल https://pf.kakao.com/_gigJxb
- जियोजे सिटी युट्युब https://www.youtube.com/@geojesi_official
- जियोजे सिटी न्यूजलेटर सँगै जियोजे https://www.geoje.go.kr/ebook/index.geoje
- जियोजे सिटीको आधिकारिक इन्स्टाग्राम (पर्यटन) https://www.instagram.com/bigheart_geoje
- जियोजे सिटीको आधिकारिक इन्स्टाग्राम (शहर प्रशासन) https://www.instagram.com/geojecity
- जियोजे सिटीको आधिकारिक नेभर ब्लग https://blog.naver.com/geojecity
- जियोजे सिटीको आधिकारिक नेभर ब्यान्ड https://www.band.us/@geojesi
- जियोजे सिटीको आधिकारिक फेसबुक https://www.facebook.com/Geojesi
- जियोजे शहर यात्रा स्थल (जियोजेराङ) https://geoje-rang.co.kr/

जियोजे सहर
विदेशी जीवन
मार्गदर्शिका

न्यानो र मायालु टापु जियोजे

सबैविभिन्न आनन्दहरू भएको ठाउँ
स्नेहमहलहरूले भरिएको ठाउँ
सबैम घुम्न चाहने ठाउँ
मनछुने ठाउँ

एउटा रमणीय बगैंचा
ह्वाङ देओक-डो

चिल्चियोन्डो, जहाँ जीवनका ७
पानी बग्छन्

सुन्दर सूर्यास्त भएको टापु
गाजोडो

प्रकृतिमा पाइने आराम गर्ने ठाउँ
ह्वाडो

मुनलाइट स्कल्पचर आइल्याण्ड, पाँच इन्द्रियहरुको लागि आनन्द
स्यान्डाल्डो

राष्ट्रपतिको विश्रामस्थल, Cheonghaedae

जेदो

स्वस्थकर खाना 1 रात 3 खाना

इसुदो

जहाँ नीलो संवेदनशीलता र उपचार सहअस्तित्वमा हुन्छ

न्जिसिमडो

उज्ज्वल युवा प्रेमीहरूको फूल मार्ग

नेदो

ड्रीम गार्डेन बोटानिया

ओइदो

Your Guide to Living in Geoje

जियोजे सहर
विदेशी जीवन
मार्गदर्शिका

जियोजे सिटी
GEOJE-SI

जारी मिति 2026. 7.
प्रकाशक जियोजे सिटी (Geoje city)
सोधपुछ 055-639-4663
वेबसाइट https://www.geoje.go.kr

* यो पुस्तिका जियोजे शहरमा बस्ने विदेशी बासिन्दाहरूको दैनिक जीवन सुधार गर्न तयार पारिएको हो।

This book was produced for our foreign neighbors living in Geoje city.

जियोजे

A to Z